

Dziennik Związkowy

POLISH DAILY ZGODA

Published Since 1908

AN AMERICAN DAILY IN THE POLISH LANGUAGE — MEMBER OF UNITED PRESS INTERNATIONAL

No. 200 Rok (Vol.) LIX

347

CHICAGO, ILL., PIATEK, 25-GO SIERPNIA (AUGUST), 1967

Telephone BRunswick 8-8700 10c

LETNIA OFENSYWA W WİETNAMIE ROZPOCZĘTA

\$563 Miliony Mniej Na Pomoc Zagraniczną

Z Dnia

- NARESZCIE
- EUROPA
- WIDZI
- GROZBĘ

Po drugiej wojnie światowej zachodnia Europa z taką energią rzuciła się do poprawy swych wewnętrznych stosunków gospodarczych, do poprawy przemysłu i handlu zagranicznego, że nie zwracała uwagi na niebezpieczeństwo, jakie jej zagraża ze strony komunizmu w Rosji i groźno dla wszystkich demokracji świata.

Była tak przekonana, że niebezpieczeństwem komunistycznym zajmuje się i zajmie w przyszłości Ameryka, iż zapominała o obowiązkach, jakie na nią spadają i jakie powinna była przyjąć na siebie. Teraz przebudza się, że niebezpieczeństwo jej grozi z zupełnie innej strony, niż przypuszczali dyplomaci zachodnio-europejscy.

Mianowicie, Rosja nie ma narazie w planach frontowego ataku na zachodnią Europę, celem podjęcia jej broni. Rosja ma w planie ujęcie pod kontrolę zachodniej Europy przez okrajanie jej od południa, od Morza Śródziemnego przy pomocy — zimnej wojny.

Jest czas najwyższy, aby dyplomaci zachodnio-europejscy obudzili się z drzemki i zabrali się do akcji. Od miesięcy amerykańscy politycy, generałowie i admirałowie ostrzegali Zachód — ale daremnie. Aż dopiero teraz otworzyły się Europie oczy.

Zobaczmy olbrzymie sukcesy polityczne Rosji nad Oceanem Indyjskim, na Morzu Czerwonym, na Morzu Śródziemnym aż do Gibraltaru. Sowiecka flota wojenna pływa po Morzu Śródziemnym, jak po Morzu Czarnym i mile jest widziana w portach afrykańskich.

Gdy amerykańska flota wojenna opuszcza swą bazę w Neapolu, to rosyjskie torpedowce płyną za nią w ślad, szpiegując każde poruszenie, szczególnie wielkich lotniskowców.

Francuski pisarz dla spraw wojskowych, płk. F. O. Miksche — pierwszy publicznie zwrócił uwagę ogółu na niebezpieczeństwo otoczenia zachodnio-europejskiej demokracji przez Rosję od strony południowej i północnej i ich jednej po drugiej bez wojny, bez jednego wystrzału.

To, co dzieje się dzisiaj na Środkowym Wschodzie, w brytyjskim Adenie, w Yemenu, w Libii, w Algierii, na Cyprze i w Grecji — to macki rosyjskie, wyciągające się z wolna a chytro po kontrolę nad Europą.

Morze Bałtyckie jest już pod kontrolą sowiecką; drogi wodne ze wschodu na południe są już pod kontrolą komunistów; flota wojenna Rosji może wyjeżdżać ze swych baz na Morzu Czarnym dowolnie każdego czasu i Turcja nie ośmieli się wstrzymać jej w Dardanelach. Porty w Aleksandrii, Port Said, Algierze i Oranie są otwarte szeroko dla rosyjskiej floty, a z Oranu jest tylko kilka minut lotu do Gibraltaru.

Rosja kontroluje coraz więcej świat arabski i wzywa Arabów do zwalczania Zachodu ekonomicznie przez zamknięcie jeszcze dłużej Kanału Su-

3cia Gorąca Linia Między Londynem a Moskwą

Londyn (UPI). — Została założona trzecia "gorąca linia" łącząca Londyn z Moskwą. W ten sposób wszystkie 3 zachodnie mocarstwa nuklearne będą miały możliwość w każdej chwili bezpośredniego skontaktowania się z władzami Kremla.

"Gorąca linia" między Paryżem a Moskwą została zainstalowana już poprzednio, w następstwie wizyty De Gaulle'a w Moskwie w ub. roku.

Przyczyną zainstalowania bezpośredniej linii, między Kossyginem a Wilsonem, jest przypuszczalnie fakt, że Sowietów na pomoc Anglii w sprawie Wietnamu.

Żona Mao Osobiście Prowadzi Atak Na Ambasadę Anglii

Hong Kong (UPI). — Miejscowy dziennik "Gwa z da Hong Kongu" podaje, że żona Mao Tse-tunga osobiście prowadziła atak czerwonej gwardii na ambasadę Wielkiej Brytanii w Pekinie.

Minister czerwonych Chin oświadczył, że nie wie, gdzie o jaskiniach na ambasadzie, ponieważ w tym czasie był zajęty innymi sprawami.

Komunisty w Hong Kongu twierdzą, że spalanie ambasady było następstwem upływu 48 godzinnego terminu ultimatum chińskiego w sprawie zwolnienia aresztowanych w Hong Kongu chińskich dziennikarzy.

Unia UAW Przygotowała Swą Strategię Strajku

UAW Wyjdzie Więcej Na Strajk Przeciwko Jednej Kompanii Automobilowej w Składzie Wielkiej Trójki

Detroit, Mich. (DP). — Unia United Auto Workers (AFL-CIO) wyjdzie na strajk przeciwko jednej kompanii w Wielkiej Trójce, gdy kontrakty wygasną 6 września, jeżeli nie dojdzie do porozumienia w sprawie nowych kontraktów do tego czasu.

"Nie będzie przedłużenia kontraktu, jeżeli chodzi o kompanię, wyznaczoną jako cel", oświadczył wiceprezes UAW, Leonard Woodcock.

Na Tydzień Przed Terminem

Przedstawiciel UAW dodał, że oznacza to, iż rada wykonawcza UAW wyznaczyła cel na tydzień przed 6 września, data wygaśnięcia, i że UAW wyjdzie na strajk zamiast przedłużenia kontraktu, jeżeli nie dojdzie do porozumienia z tą kompanią, która zostanie wybrana jako cel.

Była to reakcja UAW na oświadczenie kompanii, że Wielka Trójka nie przedłoży prawdopodobnie swoich ofert uni w tym roku, przed wybraniem przez unię jednej kompanii jako cel strajku.

Taka Strategia Możliwa

Ze strony kompanii potwierdzono, że taka strategia jest możliwa.

Kenneth Bannon, dyrektor Ford Department zarzucił, że odmowa przez kompanię wyznaczenia daty wysunięcia oferty "pcha nas do strajku".

Władze UAW przyznały, że pogłoski, iż oferta ekonomiczna może być opóźniona aż do wybrania przedmiotu

ezkiego dla ruchu okrętowego i odciecia dostaw ropy naftowej ze złóż arabskich do Anglii oraz Ameryki.

Jest tedy czas, aby Europa ocknęła się z letargu.

Po 6-Dniowej Debacie w Niższej Izbie

Senat Za Jeszcze Mniejszą Pomocą Dla Innych Kraju

Washington, D.C. (UPI). — Izba Reprezentantów aprobowala program pomocy zagranicznej na jeden rok, po swym odrzuceniu 563 milionów dolarów za zażądanej przez administrację prezydenta Johnsona sumy 3,400,000,000 dolarów.

Izba zgodziła się upoważnić rząd do wydania \$2.8 biliona w ciągu bieżącego roku fiskalnego, jaki rozpoczął się 1-go lipca. Suma ta musi być jeszcze uzgodniona z Senatem, który na pomoc dla innych krajów uchwalił tylko 2 biliony, 600 milionów dolarów.

O 3:34 Nad Ranem

Członkowie Izby zgodzili się na 2 biliony, 800 milionów dolarów dzisiaj o godzinie 3:34 nad ranem, po blisko tygodniowych uciążliwych debatach.

Ustalona suma na \$2.8 biliona była przyjęta w Izbie 202 głosami do 194 przeciw. Z sumy tej ponad 2 biliony, 200 milionów dolarów jest przewidziane na pomoc ekonomiczną, a 596 milionów dolarów na pomoc militarną dla sojuszników krajów. Obie się przeciwko administracji, nemu żądaniu ustalenia pomocy zagranicznej na okres 2-letni.

Amerykańsko-Sowiecki Projekt Traktatu

O Rozprzestrzenianiu Broni Atomowych Został Złożony Na Konferencji w Genewie

Genewa, Szwajcaria. (UPI)

Stany Zjednoczone i Sowiety przedstawiły wczoraj, na Konferencji Rozbrojenia w Genewie wspólny projekt traktatu, w sprawie rozprzestrzeniania broni nuklearnych.

Jednocześnie przedstawiciele obu państw stwierdzili, że spodziewają się szybkiego uchwalenia tego projektu przez pozostałe państwa, dla światowego pokoju.

Projekt posiada tylko jeden punkt, który nie został uzgodniony między wnioskodawcami. Dotyczy on formy przeprowadzania kontroli.

Apel Prezydent Johnsona

Prezydent Johnson zwrócił się do specjalnym apelem do przedstawicieli 17 narodów, biorących udział w Konferencji.

W oredziu swym Prezydent stwierdził, że przedstawiony projekt jest dowodem istnienia możliwości osiągnięcia uzgodnień na pewnych odcinkach mimo istnienia sporów i kłótni na innych. Jednocześnie prosił o doprowadzenie do ogólnego porozumienia w sprawie przedstawionego projektu traktatu, co może nastąpić w ciągu kilku miesięcy.

Zaniedbanie tego może pociągnąć za sobą konsekwencje dla naszych dzieci i wnuków.

Prezydent Johnson stwierdził, że każdy traktat musi odpowiadać interesom wszystkich krajów; i mących, i dużych, posiadających broń nuklearną i jej pozbawionych.

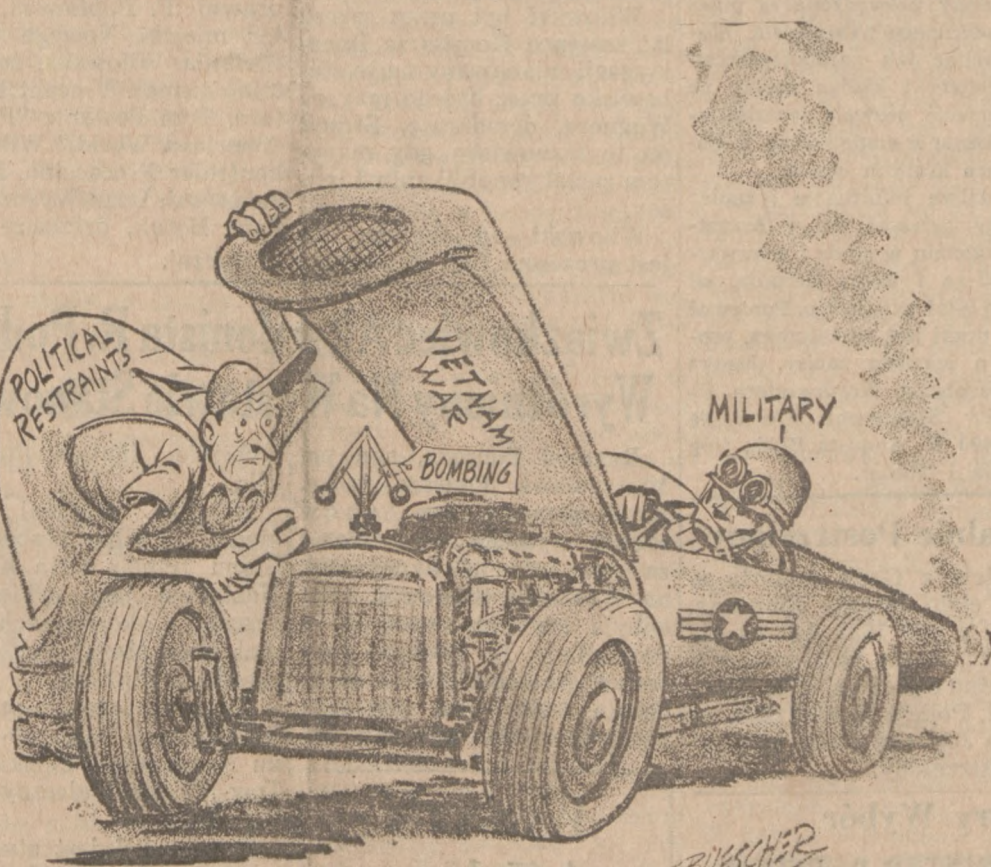
Dwaj Najwięksi — Między Sobą Uzgodnią

Pomiędzy Washingtonem i Moskwą pełne uzgodnienie traktatu stanie się możliwe, gdy obie strony odłożą stojące na przeszkodzie pytania, dotyczące kontroli i inspekcji. Jednocześnie obie strony prosiły delegatów na ten temat dyskusji do bezpiecznego uzgodnienia między Stanami Zjednoczonymi a Rosją.

Przedstawiciel U.S. na Konferencji W. Foster powiedział, że jest optymistą w sprawie możliwości znalezienia odpowiedniego kompromisu.

Foster prosił uczestników Konferencji o uczestniczenie w 4-5-tygodniowej przerwy wakacyjnej, aby ten czas poświęcić na przyspieszenie uzgodnienia projektu traktatu.

Tacy Mechanicy, Jak Wszyscy Zdrowo Myślący Czują, Jazdy Do Celu Nie Przyspieszą, Lecz Auto Zepsują.



Amerykańsko-Sowiecki Projekt Traktatu

O Rozprzestrzenianiu Broni Atomowych Został Złożony Na Konferencji w Genewie

Genewa, Szwajcaria. (UPI)

Stany Zjednoczone i Sowiety przedstawiły wczoraj, na Konferencji Rozbrojenia w Genewie wspólny projekt traktatu, w sprawie rozprzestrzeniania broni nuklearnych.

Jednocześnie przedstawiciele obu państw stwierdzili, że spodziewają się szybkiego uchwalenia tego projektu przez pozostałe państwa, dla światowego pokoju.

Projekt posiada tylko jeden punkt, który nie został uzgodniony między wnioskodawcami. Dotyczy on formy przeprowadzania kontroli.

Apel Prezydent Johnsona

Prezydent Johnson zwrócił się do specjalnym apelem do przedstawicieli 17 narodów, biorących udział w Konferencji.

W oredziu swym Prezydent stwierdził, że przedstawiony projekt jest dowodem istnienia możliwości osiągnięcia uzgodnień na pewnych odcinkach mimo istnienia sporów i kłótni na innych. Jednocześnie prosił o doprowadzenie do ogólnego porozumienia w sprawie przedstawionego projektu traktatu, co może nastąpić w ciągu kilku miesięcy.

Zaniedbanie tego może pociągnąć za sobą konsekwencje dla naszych dzieci i wnuków.

Prezydent Johnson stwierdził, że każdy traktat musi odpowiadać interesom wszystkich krajów; i mących, i dużych, posiadających broń nuklearną i jej pozbawionych.

Dwaj Najwięksi — Między Sobą Uzgodnią

Pomiędzy Washingtonem i Moskwą pełne uzgodnienie traktatu stanie się możliwe, gdy obie strony odłożą stojące na przeszkodzie pytania, dotyczące kontroli i inspekcji. Jednocześnie obie strony prosiły delegatów na ten temat dyskusji do bezpiecznego uzgodnienia między Stanami Zjednoczonymi a Rosją.

Przedstawiciel U.S. na Konferencji W. Foster powiedział, że jest optymistą w sprawie możliwości znalezienia odpowiedniego kompromisu.

Foster prosił uczestników Konferencji o uczestniczenie w 4-5-tygodniowej przerwy wakacyjnej, aby ten czas poświęcić na przyspieszenie uzgodnienia projektu traktatu.

Sowiecka delegacja zgodziła się na tę propozycję.

Zamknięta Droga Do Klubu Atomowego

Projekt traktatu zamyka drogę nowym członkom do klubu atomowego i jednocześnie stwarza podstawy do rozwinięcia akcji pokojowego wykorzystania siły atomowej.

Obecnie w klubie nuklearnym znajdują się następujące państwa: Stany Zjednoczone, Sowiety Anglia, Francja i komunistyczne Chiny.

De Gaulle nadal bojkotuje Konferencję genewską i odmawia podpisania traktatu o przetrwaniu rozprzestrzeniania broni atomowych. Podobnie przedstawia się sprawa komunistycznych Chin.

Ala Wojna w Wietnamie Trwa

Sowiecki delegat oświadczył, że mimo porozumienia w sprawie broni atomowej, konflikt między Sowietami a Stanami Zjednoczonymi w sprawie wojny w Wietnamie nadal istnieje.

W oświadczeniu tym znalazło się również stałe powtarzane zdanie o "imperialistycznej agresji U.S. w Wietnamie".

Następnie delegat sowiecki prosił Stany Zjednoczone o zaprzestanie bombardowania Północnego Wietnamu.

Niemcy Nie Dostaną Broni Atomowych

W projekcie traktatu jest uwzględnione, że państwa posiadające obecnie broń atomową nie mogą ich przekazywać innym krajom. W ten sposób zostały usunięte poprzednie obawy, że Niemcy, w ramach NATO, mogą mieć dostęp do broni atomowych.

Obecnie w ramach NATO, jedynie Washington będzie trzymać palec na spuście broni atomowej. Inni sprzymierzeńcy NATO nie będą mieć do niej dostępu.

Zdążyć Już Zgubić

Nowa Zelandia, (DP). — Zaledwie w dwa dni po wprowadzeniu w Nowej Zelandii dziesięcioletniego systemu monetarnego, dwucentowa moneta znaleziona została przez rybaka w żółdku złowionej na pełnym morzu ryby.

Murzyńscy Wet. "Całym Sercem" Za Obroną Wietnamu

New York (CT). — Największy posterunek murzyński organizacji weterańskiej pod nazwą Monfort Point Marine Association, liczący około 1,200 członków, byłych strzelców morskich z okresu drugiej wojny światowej, koreańskiej i wietnamskiej, wypowiedział się za obroną Północnego Wietnamu przed agresją komunistyczną jak następuje:

"Jesteśmy grupą Amerykanów, którzy dowiedli, że koncepcja demokracji jest nam znana. Jesteśmy dumni z tego, że jesteśmy strzelcami morskimi i że jesteśmy Amerykanami. Jeśli nasz rząd uznał za stosowne podjąć akcję w Wietnamie, my całym sercem popieramy takie stanowisko."

Niektórzy z członków tego ugrupowania znajdują się wciąż na froncie wietnamskim, a spora liczba posiada tam swoich synów.

Chiny Chca Dać Polsce Wilno

Londyn (DP). — Do burzliwego incydentu doszło w Warszawie w pobliżu ambasady chińskiej. W gablotkach na murze okalającym ambasadę chińska personel ambasady wystawił mapy Polski z obecnymi granicami na zachodzie i z granicami na wschodzie sprzed roku 1939.

Wyjaśnienia w języku polskim podkreślały zaborczość Rosji, która "zrabowała" Polskę i "zaanektowała" jej odwieczne ziemie na wschodzie.

Thury ludzi zaczęły się gromadzić przed gablotkami i rozlegały się głośnie komentarze, wiele z nich na wesoło. Czyżby Chiny chciały odebrać Rosji dla Polski zagrabione ziemie wschodnie? — pytano. Być może nawet nowa wojna rozpocznie się od konfliktu zbrojnego sowiecko-chińskiego o te właśnie polskie ziemie?

Po kilku godzinach przybył pod ambasadę silny oddział milicji, który rozbijał gablotki i skonfiskował mapy. Mapy te jednak, kolportowane tajnie przez członków ambasady chińskiej kursują po Warszawie w broszurkach, wydanych przez ambasadę chińską.

W tekście polskim broszurek przypomina się historię "zaborów radzieckich" nie tylko zresztą w stosunku do Polski, ale również jeżeli idzie o Czechosłowację (Ruś Podkarpacką), Rumunię (Bessarabia i Mołdawia) i Finlandię.

Broszury podkreślały również, że na Litwie, Łotwie i w Estonii działa "ruch wyzwolenia narodowego" walczący o "wybawienie" z pod jarzma Moskwy.

Rap Brown Stawi Sie Do N. Orleans

New York (UPI). — H. Rap Brown, wojowniczy rzecznik ruchu "Black Power" stawi się do sądu w New Orleans, La., dnia 13-go września, aby tam odpowiedzieć na zarzuty posiadania przy sobie broni palnej — oznajmił jego adwokat.

Brown, aresztowany w New Yorku znajduje się na wolnej stopie, po złożeniu kaucji \$15,000 przez jego zwolenników. Ponadto znajduje się pod kaucją w Maryland i w Virginii.

Zgon H. J. Kaisera w Honolulu

Honolulu. (UPI). — Henry J. Kaiser, budowniczy zapór wodnych, okrętów, szpitali i swego \$2.5-bilionowego imperium przemysłowego na świecie, zmarł w swym domu w Honolulu, licząc przy zgonie 85 lat.

Huraganowym Ogniem Artylerii

35,000 Armia Czeki Gotowa Do Ataku Na Pozycje "Marines"

Saigon, Wietnam Południowy (UPI). — Komunisty Północnego Wietnamu rozpoczęli letnią ofensywę huraganowym ogniem dział i moździerzami na łańcuch granicznych pozycji strzelców morskich. Ze względów propagandowych, komunistom zależy, aby ofensywa poprzedziła prezydenckie wybory (dnia 3-go września) w Południowym Wietnamie. Blisko 35 tysięcy regularna armia Północnego Wietnamu jest skoncentrowana w rejonie zdemilitaryzowanej strefy, gotowa do uderzenia.

Kontrakcja Bombowców

Olbrzymie stratosferyczne bombowce B-52 przystąpiły do kontrakcji, dokonując 3 masowych nalotów na koncentracje komunistycznych wojsk. Pierwsze uderzenia komunistyczne zostały skierowane na bastion amerykańskiej artylerii w Gio Linh i na 3 umocnienia stanowiska z Camp Carroll.

W Gio Linh przygotowanie artyleryjskie nieprzejściła trwało 7 godzin. W efekcie 7 marines zostało rannych oraz powstały niewielkie szkody w umocnieniach.

W Carroll żołnierze 9-go pułku strzelców morskich zabili 5 z nacierających komunistów.

18 Mil Od Chińskiej Granicy

W czwartek lotnictwo 5-ty dzień z rzędu bombardowało cele wojskowe w pobliżu Hanol. Zniszczone warsztaty kolejowe, znajdujące się 18 mil od granicy z czerwonymi Chinami. Zbombardowano bazę morską, 30 mil od chińskiej granicy.

Jeden amerykański samolot F-105 Thunderchief został zestrzelony. Jest to 13 maszyna stracona w tym tygodniu i 660 w czasie nalotów nad Północnym Wietnamem.

Tylko Mury Zostały z Ambasady

Depeszuje Brytyjski Charge d'affaires Hopson z Pekinu

Londyn. (UPI). — Brytyjski charge d'affaires w Pekinie, Hopson, który został pobity we wtorek, w czasie napaści czerwonej gwardii na ambasadę, telegrafował, że zainstalował swe biuro w prywatnym mieszkaniu jednego z pracowników ambasady. Po wtorkowych zajęciach z ambasady angielskiej w Pekinie zostały tylko mury. Hopson stwierdził, że nie jest w stanie zorganizować ewakuacji 29 żon i dzieci pracowników ambasady.

Angielski Odwet

W związku z niemożliwością ewakuowania rodzin pracowników ambasady w Pekinie, władze angielskie zastosowały zarządzenia odwetowe, wprowadzając zakaz poruszania się dla 2,500 Chińczyków znajdujących się w Anglii. W wypadku konieczności podróży muszą oni posiadać specjalne przepustki.

Pała Dokumenty

Z komina gmachu ambasady chińskiej wydobywają się kłęby czarnego dymu, które zmusiły sąsiadów do zamykania okien. Przypuszczalnie pracownicy ambasady palą dokumenty, co zwykle ma miejsce, gdy jest spodziewane zerwanie stosunków dyplomatycznych.

Wiadomości z Cleveland i Okolicy

Korespondent: — W. P. Meklemburg
3562 West 32nd St., Cleveland 9, Ohio
OD REDAKCJI: — Pod uwagę Gmin i Grup ZNP, Towarzystw i Klubów — uprasza się wszelkie wiadomości i wiadomości do Kroniki z Cleveland i okolicy — nadsyłać wprost do korespondenta Dziennika Związkowego p. W. P. Meklemburga pod wyżej podany adres.

Z Komitetu Przedsejm. Zw. Polek

Jubileuszowy, bo 25-ty Walny Sejm Związku Polek w Ameryce, który rozpocznie się 24 września b. r. szybko się zbliża.
Komitet Przedsejmowy z przesyłką stanowią na czele przez szereg miesięcy pracuje nad jego przygotowaniem. Podobnie Komitet Pamiętnika pracuje intensywnie, aby Pamiętnik Srebrnego Walnego Sejmu Z. P. w Ameryce ogłoszony był poprawnie. Na ogłoszenia do pamiętnika zebrano dość poważną sumę.

Nabożeństwo sejmowe odbędzie się w kościele św. Kazimierza, gdzie proboszczem jest Ks. Pratańd Andrzej Raddecki. Nabożeństwo żałobne będzie odprawione w kościele św. Jana Kantego, gdzie proboszczem jest Ks. Szudarek. Bankiet Sejmowy odbędzie się 24 września 1967 r. w Hotelu Sheraton-Cleveland.
Dalsze informacje będą podane w swoim czasie. — Eleonora Tomkalski, sekretarka Prasy Komitetu Przedsejmowego Związku Polek w Am.

Bombardowanie Domów Prac. Szpit.

Od kilkunastu tygodni trwa strajk w szpitalu św. Łukasza. Na strajku są niefachowi pracownicy i pracowniczki. Z początku strajk był dość łagodny. Rozstawione były pikiety, ale do zaburzeń nie dochodziło. Do zgody jednak trudno było doprowadzić. — Pracownicy będący na strajku, przede wszystkim żądali uznania unii. Przeciw temu była administracja szpitala. Pośrednik federalny usiłował doprowadzić do zgody. Następnie sprawę oddano do sądu, który chciał doprowadzić do porozumienia i zakończenia strajku, ale gdy to nie odniosło skutku, żądano pośrednictwa burmistrza Ralpha S. Lochera, który również starał się doprowadzić do zakończenia strajku. Z początku wyglądało, że dojdzie do zakończenia strajku, ale w ostatnich paru dniach sytuacja się bardziej jeszcze zaostrzyła.

W poniedziałek trzy domy pracowniczek w szpitalu św. Łukasza, które nie są na strajku zostały zbombardowane bombami zapalnymi.
Pani Laura Townsend pracuje w szpitalu jako pielęgniarka. Dom pp. James i Laurę Townsend, pn. 4160 E. 148 ulica został zbombardowany.

Z Pogrzebu Członka Plac. 3-iej SWAP

W niedzielę, o godzinie 7:30 wieczorem, w zakładzie pogrzebowym Leszczyński Funeral Home, przy Center ulicy, weterani i członkinie Korpusu Pomocniczego Pań Placówki 3-iej Stow. Weteranów Armii Polskiej, oddali ostatnią posługę zmarłemu koleźce s. p. Szczepanowi Homa i pożegnali go na wieki.
S. p. Szczepan Homa był weteranem z pierwszej wojny światowej w Armii Gen. Józefa Hallera. Do Armii Polskiej tworzonej najpierw w Kanadzie, a następnie we Francji, s. p. Szczepan Homa, zapisał się jako członek Gniazda 725 Związku Sokółów Polskich w Am. Po szczęśliwym powrocie z wojny, s. p. S. Homa stanął ponownie w szeregach Sokółów. Był także członkiem Tow. Władysława Jagiełły, grupy 1476 ZNP.

W niedzielę Weterani i członkinie Korpusu Pomocniczego Pań, Związku Weteranów i Związkowców, Sokoli i Sokolice Gniazd istniejących w Milwaukee, oraz liczni przyjaciele oddali zmarłemu cześć jego pamięci. Różaniec przy trumnie odmówiła przesyłka Korpusu Pomocniczego pani Maria Kwietniewska.
Pogrzeb odbył się w niedzielę przy licznych udziałach wyżej wymienionych organizacji i przyjaciół. Zwioki z zakładu pogrzebowego p. Leszczyńskiego odprowadzono do kościoła św. Kazimierza, poczem na cmentarz św. Krzyża, gdzie takowe złożono na wieczny spoczynek. Niechaj mu ziemia lekka będzie i niech spoczywa w pokoju wiecznym.
S. p. Szczepan Homa, przy

Obrabowali Restaur. i Kierowcę Aut. CTS

W ubiegłą sobotę o godzinie 10-jej wieczorem do restauracji w Hotelu Manger przybył bandyta, który podszedł do kasjera i zażądał wydania mu pieniędzy. Dostał tam \$212. Następnie, dwaj bandyci przysiadli do kantoru, gdzie sprzedawane są cygara i papierosy. Jeden z nich poprosił Irvinga Rosewater, lat 71, aby zawałał kelnerkę, gdyż to jest jego kuzynka. Rosewater, dobroduszy, udał się do kelnerki, która mu powiedziała, że ona nie ma żadnego kuzyna, ale zanim on powrócił, to już "kuzyni" się ulotnili, a z nimi pieniądze.
Godzinę później dwaj bandyci weszli do autobusu CTS jako pasażerowie na przystanku na E. 152-iej ulicy. Gdy dojechali do końca linii na E. 152-iej ulicy i St. Clair, bandyci zagrozili pistoletem kierowcy autobusu Michaelowi Kepke, lat 24 i kazali mu, aby im wydał banknoty, a drobne może sobie zatrzymać. Poza tym zabrali mu \$30, które miał przy sobie, i szybko się ulotnili.

Godzinę później dwaj bandyci weszli do autobusu CTS jako pasażerowie na przystanku na E. 152-iej ulicy. Gdy dojechali do końca linii na E. 152-iej ulicy i St. Clair, bandyci zagrozili pistoletem kierowcy autobusu Michaelowi Kepke, lat 24 i kazali mu, aby im wydał banknoty, a drobne może sobie zatrzymać. Poza tym zabrali mu \$30, które miał przy sobie, i szybko się ulotnili.

East Ohio Gas Co. Wyznaczyła Nagrodę

W ostatnich dniach, zdarzyło się kilka wypadków, że do mieszkań przyjeżdżały bandyty i przedstawiały się jako pracownicy East Ohio Gas Co., a następnie mieszkania obrabowali. W związku z tym kompania wyznaczyła nagrodę w wysokości \$1.000 dla tej osoby, która będzie mogła udzielić pewnych informacji, na podstawie których można by było bandytę wykryć i ukarać.

Unia Uznała Strajk w Fabryce Samoch.

W zakładach budowy samochodów Chevrolet, w Parma, pracownicy należący do unii United Auto Workers wyszli na strajk. Zachodziła obawa, że strajk nie będzie uznany przez unię, która po rozwiązaniu sporu uznała, że strajk jest legalny.

Biblioteka ZNP Nieczynna Przez Dwa Tygodnie

Biblioteka ZNP w Domu Związkowym przy 1520 W. Division będzie zamknięta przez dwa tygodnie.
Począwszy od poniedziałku 28go sierpnia, biblioteka będzie ponownie otwarta i książki będzie można znowu wypożyczać.
Franciszka Dymek, Przew. Wydziału Oświaty ZNP, i Wiceprezesa ZNP

Lekcje Języka Angielskiego i Obywatelstwa

Dom społeczny Northwestern University Settlement zawiadania czytelników o zorganizowaniu nowej klasy języka angielskiego, tylko dla początkujących. Organizujemy także klasę przygotowawczą dla tych, którzy starają się o obywatelstwo amerykańskie.
Wykłady prowadzone są przez doświadczonego nauczyciela, który stosując najpraktyczniejsze metody i kładąc nacisk na konwersację, pozwala początkującym poznać angielski w stosunkowo krótkim czasie.

Do dalsze informacje i zapisy prosimy zgłaszać się w przyszłym tygodniu w śróde i w czwartek, 30-go i 31-go sierpnia, od 7-jej do 9-jej wieczorem. Ponieważ liczba uczniów jest ograniczona, prosimy o wcześnie zapisy. Nauka jest bezpłatna. Northwestern University Settlement mieści się par. 1400 W. Augusta Blvd., (rog Augusta i Noble).

Fatalnie Postrzelony

Policia z Gary znalazła w śróde ciało Jamesa Johnsona, lat 16, z pnr 1632 Adams ul., w Gary, leżące na frontowym trawniku domu pnr 1741 Monroe ul. Policia powiedziała, że James Johnson został trzy razy postrzelony.

Dobry Wybór

PRINTED PATTERN



4561
SIZES
36-50
by Anne Adams
Wzór 4561

Jeden z odpowiedniejszych fasónów na południową sukienkę, to właśnie ten fasón. Frontowy klin w kształcie kuku, w tym samym lub innym dobrze dobranym materiale. Uszyte ja sobie z lżejszej wólny lub z knit.
Wzór 4561 jest do nabycia w rozmiarach dla Women's 36, 38, 40, 42, 44, 46, 48 i 50. Na rozmiar 36 potrzebna 2½ jarda — 45 calowego materiału.
Cena wzoru 50 centów. Należyć prosimy nadsyłać w srebrze lub w 5c znaczkach pocztowych. Z Kanady gotówka.

Wypełnijcie ten kupon przy zamawianiu wzorów, adresując: ZGODA, 1201 Milwaukee Ave., Chicago Illinois 60622.

Imię i Nazwisko.....
Adres.....
Miasto..... Stan.....
No. Modela.....
Rozmiar (Size).....

ANNE ADAMS Nowe Jesienne Fasony

Zobaczcie najładniejsze i najnowsze fasony we wszystkich rozmiarach, w naszym jesienno-zimowym katalogu.
JEDEN WZÓR DARMO Z NADSIŁNIEM KUPONU — który znajduje się w jesienno-zimowym katalogu.
Cena katalogu 50 centów. Zamówić przesyłając 50 centów w srebrze lub 5 centów w znaczkach pocztowych.

Związkowiec Wilowski Na Wysokim Stanowisku



Długoletni członek Związku Narodowego Polskiego mec. Chauncey E. Wilowski z Bay-side, N.Y., zamianowany został asystentem Kontrolera miasta New York. Jest to najwyższe stanowisko zajmowane obecnie przez Polaka w administracji miejskiej.

Wilowski był przez szereg lat zastępcą Komisarza Inwestycji mianowany na to stanowisko przez byłego mayor'a Wagnera, demokrate. Stracił on to stanowisko gdy mayor został republikanin Lindsay.
Wilowski od szeregu lat jest prezesem Ligi Pułaskiego

Związkowiec Akordonista R. Podraza Wyróżniony Na Wystawie Stanowej

Ryszard Podraza, syn pp. Mieczysława Podraza, pnr. N. Maplewood Ave., znów zdobył wybitne wyróżnienie za grę solo na akordeonie, na Wystawie Stanowej, jaka odbyła się 19go sierpnia w Springfield, Ill. Również jego zespół orkiestralny na akordeonie, który grał pod jego kierownictwem wyróżnił się

Wycieczki i Zabawy

Niedziela 27 Sierpnia

Związek Robotników Kolejowych Pułaski Lodge Nr. 5155 — urządził w niedzielę, 27 sierpnia, w lasku powiatowym Caldwell Woods, na platformie 28 Wieki Roczny Piknik. Początek o godzinie 12 w południe. Dojazd autobusami Milwaukee do końca linii. Na piknik ten Związek zaprasza swych członków, oraz całą Polonię.

Klub Wzajemnej Pomocy Par. Dąbrowa zawiadania wszystkich członków i członkinie, że bierzemy czynny udział w pikniku naszych braci Klubu Odprysków, który odbędzie się w niedzielę 27 sierpnia, w ogrodzie Natoma Park. Cały zarząd z prezesem Bombą na czele zaprasza wszystkich członków i członkinie aby się stawili do ogrodu Natoma Park, przy 6512 Milwaukee Ave., aby się wspólnie zabawić. Ponieważ jest to ostatnia zabawa tego roku Kochani Bracia i siostry, do miłego zobaczenia się z wami na tej zabawie. — Kazimierz Bomba, prezes; Jan Zurawski, sekr.

Klub Ziemi Łomżyńskiej urządził piknik w niedzielę, dnia 27go sierpnia, w lasku powiatowym Clayton F. Smith, platforma 29ta. Zabawa rozpocznie się o godz. 12 w południe. Bufet będzie obficie zaopatrzony w trunki i napoje, będą także i smaczne przekąski.
Komitet wraz z administracją będą się starali wszystkich gości ubawić. Zapraszamy wszystkich członków i członkinie klubu, także i przyjaciół, to się wraz ubawimy. Do komitetu wchodzi: Martha Warych, przewod.; Mary Radny i Stefan Wadłowski. — Maryan Cirus, prezes; Helena Lasota, sekr. prot.

Klub Parafii Odpornych zaprasza wszystkich swoich członków z rodzinami, oraz całą Polonię na swój doroczny Piknik, w niedzielę, 27go sierpnia, w ogrodzie Natoma, 6512 N. Milwaukee Ave., początek o 12ej w południe.
Również mamy zaszczyt zaprosić następujące kluby: Dąbrowa, Luszowian, Klub Wolejnych Przyjaciół, oraz Klub 30-jej Wardy. — Bezpieczna doborowa muzyka oraz smaczna kuchnia.
Następne posiedzenie odbędzie się 19go września, pnr. 3172 N. Milwaukee Ave., na które zaprasza wszystkich członków. — Stanley Jakus, prezes; Józef Wec, sekr. prot.

Będą Przeszkoleni

William C. Cahill, prezes Komisji Służby Publicznej oznajmił, że 60-dniowy kurs, celem przeszkolenia 500 inspektorów we wszystkich fazach inspekcji budynków, będzie prawdopodobnie rozpoczęty w ciągu dwóch tygodni. Cahill wyjaśnił, że plany przewidują, iż inspektorzy przejdą kurs w grupach liczących 60 mężczyzn.

Kalendarzyk Posiedzeń

Piątek, 25 Sierpnia

Klub Weteranów Wojny Światowej i Kolo Pań, odbędzie powakacyjne posiedzenie, w piątek, 25-go sierpnia, w sali Lucky Slop, 1805 Division, o godzinie 8 wieczorem.
Zarząd prosi członków i członkinie o liczne przybycie, będzie omawiana sprawa Zabawy Stołkowej, którą urządzamy w niedzielę, 1-go października.

A. Mynarska, sekretarka.
R. Stoczek, prezeska.
B. Janowski, prezes.

Park View Citizen and Improvement Club zawiadania swoich członków, iż ważne posiedzenie odbędzie się w piątek, 25go sierpnia, o godzinie 7:30 wieczorem, w sali Weteranów, 3172 N. Milwaukee Ave.

Z powodu ważnych spraw jakie mamy do załatwienia, obecność wszystkich jest konieczna, abyśmy razem sprawy załatwili. W programie jest, by urządzić zabawę. Stanisław Burek, prezes; Józefa Cieśla, sekr. prot. (24, 25)

Tow. Jana Chrzeciela, Grupa 1354 ZNP odbędzie swe miesięczne posiedzenie w piątek, 25go sierpnia, w sali Weteranów, pnr. 1230 N. Wood ul. Początek posiedzenia, o godzinie 8ej wieczorem. Mammy wiele ważnych spraw do załatwienia, przeto prosimy naszych członków i członkinie o liczne przybycie.

Sobota, 26 Sierpnia

Tow. Rzeczpospolita Polska, Gr. 1958 ZNP odbędzie swe miesięczne posiedzenie w sobotę, dnia 26go sierpnia, w dolnej sali Sokoln pnr. 1062 N. Ashland Ave., o godzinie 8ej wieczorem. Usilnie uprasza się członków i członkinie o łaskawe przybycie. — Feliks Stanisławski, prezes; Henryk Szczepanski, sekr. prot.

Niedziela 27 Sierpnia

Tow. Woja Myśl Nr. 2660 odbędzie swe posiedzenie w niedzielę 27go sierpnia, o godzinie 2ej popołudniu, w sali zwykłych posiedzeń. — Wojciech Picur, prezes; Celia Kajupst, sekr. prot.

Klub Powiat Bochnia Nr. 68 Zw. Klubów Małop., zawiadania swe posiedzenie powakacyjne odbędzie się w niedzielę 27go sierpnia, o godz. 2:30 popołudniu, w sali J. Kula 1824 W. Augusta Blvd.

Ważne sprawy są do załatwienia, przeto obecność wszystkich członków jest konieczna, abyśmy wspólnie załatwili dużo nagromadzonych spraw z okresu letniego. — Józef Durak, prezes; Józefa Cieśla, sekr. (24, 26)

Klub Dolega odbędzie swe posiedzenie w dniu 27go sierpnia, 1967, o godz. 2ej popołudniu, w sali zwykłych posiedzeń pnr. 2258 N. Mango Ave. Prosimy wszystkich członków i członkinie o obecność oraz punktualność, ponieważ będzie odbierane zbiorowe zdjęcie wszystkich członków do pamiętnika z okazji 50-lecia istnienia Klubu. Ponadto jest wiele ważnych spraw do załatwienia. — Jan Glowacki, prezes; Stanisław Gajos, sekr.

Piknik 1-iej Dyw. Pancerniej — 27-go Sierpnia

Zarząd Stowarzyszenia Żołnierzy i Polskiej Dywizji Pancerniej, zaprasza wszystkich Kolegów z rodzinami, przyjaciółmi i znajomymi na Piknik, który odbędzie się w najbliższą niedzielę, 27go sierpnia, w "Bur Oak Woods, polana Nr. 6 (Grove Nr. 6), który należy do Forest Preserves Tinley Creek Division. Jest to ta sama polana, na której Stowarzyszenie 1 D. Pancerniej, miało swoje pikniki przez ostatnie dwa lata.

Najprostszy dojazd — po Harlem Ave. do 135-iej South. Na 135-iej skrócić w kierunku wschodnim i trzymać się strzałek z odznaką 1 D. Pancerniej, gdzie będzie wytyczona trasa do miejsca Pikniku. Rodziny są proszone o zabranie własnego prowiantu itp. W wypadku wyraźnej nie pogody, (zimno, deszcz) w dniu 27go sierpnia piknik nie odbędzie. Przewodniczącym Pikniku jest kol. Czesław Zieliński, który przygotował wiele niespodzianek dla młodzieży.

Śmierć Niemowlęcia

13-miesięczne dziecko, Joseph Jansma zmarł w szpitalu St. James w Chicago Heights, mimo pełnych wysiłków lekarzy, by dziecku ocalić życie.
Matka dziecka, Barbara Jansma oświadczyła policji, iż zostawiła dziecko siedzące na stole i wyszła tylko na moment z kuchni, a gdy powróciła dziecko leżało na podłodze.

5 Policjantów Zostało Poranionych Podczas Bójki Na Połudn. Stronie

Do Bójki Na Pięście Doszło Na Skrzyżowaniu Ulic W. 111-iej i S. Throop. — 23 Osoby Zostały Aresztowane Podczas Zaburzenia Ulicznego.

Pięciu policjantów zostało pokaleczonych i jeden młodzienczek zraniony przez strzał z broni palnej w śróde wieczorem podczas zaburzenia na przecięciu ulic W. 111-iej i S. Throop i 23 osoby aresztowane.

Zadane z pokaleczeń nie było uznane za poważne. Czterech policjantów zostało pokaleczonych w czasie walki na pięści z osobami w tłumie, który zebrał się, gdy policja rutynowo patrolowała skrzyżowanie ulic. To skrzyżowanie stało się miejscem zbierania się młodzieży zamieszkałej w tej dzielnicy.

Po rozpedzeniu tłumy, pięciu policjantów zostało lekko zranionych kulą wystrzeloną, według opinii policji, z wiatrówki. Frank Davis, lat 16, z pnr. 10901 S. Racine, został postrzelony w biodro, ale stan jego nie jest krytyczny. Policja powiedziała, że zamieszki rozpoczęły się, gdy trzech członków Burnside Area Gang Intelligence Unit — patrolowi Maurice Beacham, Lowell Napier i sierż. Leonard Nole — wyszli z apteki pnr. 1301 W. 111-iej ulicy.

Właściciel Narzekął

Beacham powiedział, że właściciel apteki kilka razy narzekał przed policją na zbieranie się wyrostków przed frontem jego sklepu. Policjanci spotkali się z urągającym im tłumem złożonym z około 12 młodych mężczyzn i 30 dzieci. Beacham oznajmił, że jeden młodzienczek, który wyzywał policję, został aresztowany.

Młodzienczek, który nie został zidentyfikowany, uciekł, ale szybko został ponownie ujęty, a gdy był prowadzony do samochodu policyjnego, to inni młodzienci z tłumy zaatakowali policjantów. Beacham powiedział, że on ujął trzech wyrostków, gdy Davis podbiegł do niego i zaczął go walić po plecach.

Beacham pokonał 200-funtowego Davisa, który zwał się na ziemię, a gdy Davis zaczął wstawać, to Beacham wyciągnął swój rewolwer i oddał jeden strzał, raniąc 16-letniego Davisa. Policja powiedziała, że ten strzał ścignął większą tłum i około 60 osób kontynuowało atak. 30 dalszych policjantów zostało wezwanych.

3 Września Dożynki Leśne w Polonia Grove



W niedzielę, dnia 3-go września, o godzinie 2:30 po południu, zostanie w POLONIA GROVE, 4604 S. Archer Ave., połączony widokowo patriotyczny narodowy p. n. "Dożynki Leśne". Autorem i reżyserem Dożynek

jest Ref-Ren, a w programie wystąpią zawodowi artyści tej miary jak Nina Oleńska, Zofia Borucka, Ryszard Borkowski, Zygmunt Kossakowski, Ref-Ren, Zygmunt Szepett i Stefan Wiktor, oraz chór meński i znany Zespół Tancerzy "Młoda Polska" — pod kierownictwem Ewy Owsiak.

Impreza ta zapowiada się okazale, więc nie dziwnie, że budzi ona w Chicago wielkie zainteresowanie.
Widowisko odbędzie się bez względu na pogodę, ponieważ do dyspozycji miłych gości jest duża ochłodzona sala i obszerny kryty pawilon. Dożynki urządzane od 19 lat w POLONIA GROVE cieszą się zawsze wielkim powodzeniem tak ze względu na artystyczne opracowanie, jak i oczywiście inny układ sceniczny. Jak co roku Polonia spotka się w tym ogrodzie w dniu 3-go września, gdzie spędzi wiele czasów podziwiając gre naszych artystów i na pewno wyniesie niezapomniane wrażenie z tej wielkiej i barwnej imprezy.

Po dożynkach wesoła zabawa tańcem w obszernym pawilonie, przy dźwiękach ulubionej orkiestry "Blue Band".
A więc do miłego zobaczenia się w niedzielę, przed "Świątami Dnia Pracy" w Polonia Grove. (R.M.)

UWAGA CZYTELNICZY W CHICAGO

Szybkość! Punktualność! Wygodę! oto trzy zasady, jakimi się kierujemy w stosunku do NASZYCH CZYTELNIKÓW
W myśl naszego hasła — my chcemy

By Chłopiec Przynosił Wam DZIENNIK ZWIAZKOWY DO DOMU?

Nie będziecie się już więcej kłopotować z kupowaniem gazet. Znajdźcie ją zawsze na Waszym gościnnym progu.
Jeżeli chcecie mieć tę wygodę — wystarczy wypełnić Kupon zamieszczony poniżej i przesłać go na adres:

DZIENNIK ZWIAZKOWY
1201 N. Milwaukee Ave. Chicago 22, Ill.

UWAGA!
Dziennik Związkowy przez chłopca dostarcza osobom, które zamieszkuje DZIELNICĘ MIASTA. OBLUSZKOWANE PRZEZ NASZE AGENCJE.

KUPON

Zamawiam najmłodszy Dziennik Związkowy, który proszę doręczać mi do domu sześć razy w tygodniu, a za który obowiązuję się płacić chłopcu regularnie.

Numer domu..... Nazwa ulicy..... Poczta.....

Numer Telefonu.....

Miasto..... Zone..... Stan.....

Podpis zamawiającego.....

DROBNE OGŁOSZENIA Z Cleveland i okolicy

Malowanie i Papierowanie
MALUJEMY DOME
ZEWNĄTRZ I ZEWNĄTRZ
Obsługujemy Cleveland i okolicę. Mówimy po polsku
JÓZEF PRZERACKI
Telefon
587-0127 lub Michigan 1-5762

GARFIELD HTS.
Z 3 Sypialniami Bungalów
Podwójny garaż, parcela rozmiar 45x140. Cena \$23.000.

Telefonować 587-4486



Na Kanwie Świata Kobiecego



Gdy Zaczynasz Być Babką

Przed lustrem stoi przystojna jeszcze, dojrzała kobieta i przygląda się sobie bardzo dokładnie, krytycznie, tak jak od czasu do czasu czyni to każda kobieta. Dostrzega w swoim wyglądzie wiele cech dodatnich, ale i niemało ujemnych: ciemne kregi pod oczyma, kilka zmarszczek, tu i ówdzie różne zbędne zaokrąglenia. Cera także pozostawia wiele do życzenia, należałoby więcej czasu spędzać na świeżym powietrzu.

Babka

No tak, ale ogólnie rzecz biorąc, całość jest zadowalająca. W każdym razie nie wygląda inaczej niż wcześniej, niż przed paroma tygodniami. A jednak od dzisiaj coś zasłó decydującego. Otóż owa pani od dzisiaj jest babką. Jeszcze wcześniej była tylko żoną i matką, mogła mówić o swoich dzieciach bez konieczności wymieniania ich wieku.

Teraz ma wnuka, jest babką. Tytuł, jak dotychczas uważano przynależny w pewnym wieku. A więc: fotel, bajki i robota sztywna? Już sama myśli o tym pobudza dzisiaj kobietę-babkę do śmiechu. Odbicie bowiem w lustrze ukazuje kobietę w tzw. "najlepszych latach" modnie ubraną i uczesaną wesołą, pełną życia.

Dojrzałe lata

Prawie żadna współczesna kobieta wkroczywszy w tzw. dojrzałe lata nie rezygnuje ze swej aktywności życiowej. Bowiem każdy wiek ma swoje blaski i cienie i jakkolwiek wczesna młodość minęła, wiek "lat dojrzałych" może stać się okresem wielkich życiowych, satysfakcji z pracy zawodowej, spokojnego, mądrego życia bez rozczarowań i eksperymentów właściwych młodości: okresem zrównoważenia i stabilizacji. Jeśli kobieta potrafi wyko-

rzystać przywileje swego wieku, może stać się osobą czarującą nie tylko urodą zewnętrzną, ale przede wszystkim urokiem swego doświadczenia, mądrości, tolerancji i życzliwości wobec innych ludzi. Aby tak się jednak stało, aby każdej z nas udało się osiągnąć owe tak ważne powodzenie w życiu, każdy człowiek, a zwłaszcza kobieta powinna być zdrowa, sprawna, w dobrej formie fizycznej i psychicznej, musi nie tylko czuć się młodo, ale również młodo wyglądać. Jednym słowem, zarówno jej stan psychiczny jak i wygląd zewnętrzny powinny stworzyć harmonijną całość.

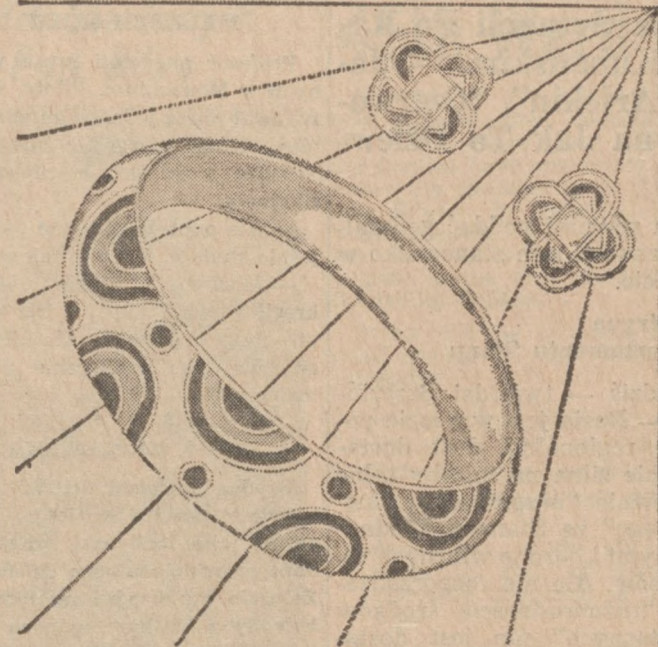
Kilka rad

Postarajmy się dodać kilka rad, które pomogą nam w zachowaniu tej "drugiej" młodości. O ile jednak 18-letnia dziewczyna lub młoda kobieta może sobie pozwolić zarówno na pewne ekstrawagancje, jak i ubieranie się w co popadnie bez planu i zachowania ogólnego charakteru, o tyle dla pań dojrzałych nie istnieje w tym względzie żadne względy ulgowe. Nie znaczy to bynajmniej, że panie w wieku dojrzałym winny ubierać się w kolory wyłącznie ciemne, ponure, albo wręcz na czarno.

Przy pracy, co kilka godzin, dobrze jest otworzyć szeroko okno, wyprostować pochyłone plecy, wysunąć klatkę piersiową i zrobić kilka głębokich wdechów i wydechów, oddychając przy tym spokojnie, miarowo.

Przy pracy, co kilka godzin, dobrze jest otworzyć szeroko okno, wyprostować pochyłone plecy, wysunąć klatkę piersiową i zrobić kilka głębokich wdechów i wydechów, oddychając przy tym spokojnie, miarowo.

Umiejętność Doboru Stroju Bardzo ważnym czynnikiem zachowania młodego wyglądu, nie wpadając jednak w śmieszność jest styl i umiejętność ubierania się. A więc w co i jak mają się ubrać panie po czterdziestce?



Plastyczne bransoletki i kolczyki w deseń, należące do bardzo popularnych w tym sezonie.

Sztuka ubierania się stanowi bez względu na wiek kobiety o jej elegancji, określa jej osobowość, swym stylem wyróżnia ją spośród innych kobiet. O ile jednak 18-letnia dziewczyna lub młoda kobieta może sobie pozwolić zarówno na pewne ekstrawagancje, jak i ubieranie się w co popadnie bez planu i zachowania ogólnego charakteru, o tyle dla pań dojrzałych nie istnieje w tym względzie żadne względy ulgowe.

Fasony

Jeśli chodzi o fasony najbardziej godne polecenia są suknie proste w kroju, typu princeps, długie szalowe kołnierzyki, proste kostiumiki, lekko tylko dopasowane, uniwersalne bluzki, swetry miękkie, niezbyt dopasowane. Radzimy unikać kłozowych spódnic, w ogóle wszelkich powłokowości, a także materiałów z połyskiem i wzorów w dużą kratę. Niebezpieczne dla wyglądu sylwetki są bluzki wypuszczone w spódnice, natomiast doskonale nadają się luźne, wypuszczone na wierzchu typu "kasaki". Nie wskazane są duże dekolty, ponadto panie w wieku dojrzałym powinny unikać t.z.w. ostatnich "krzyków mody", które najczęściej okazują się przedkroczającymi taniami nowinkami.

popielaty, beż i brazy w odcieniu ciepłym są jak najbardziej odpowiednie. Dobrane umiejętnie do indywidualnych warunków niewątpliwie przyczynią się do podkreślenia walorów wyglądu starszej pani.

Wszelkie jednak kolory, od białego począwszy, poprzez różowy, niebieski, jasno szary, popielaty, beż i brazy w odcieniu ciepłym są jak najbardziej odpowiednie. Dobrane umiejętnie do indywidualnych warunków niewątpliwie przyczynią się do podkreślenia walorów wyglądu starszej pani.

Ewa Curie O Swojej Matce

Druga córka Skłodowskiej-Curie, pisarka i dziennikarka francuska Ewa Curie napisała żywot biografii swojej Matki, przedstawiając zastyszczaną z jej ust historię młodości wielkiej uczoniej oraz dalsze jej dzieje. Oto kilka wyjątków z tej książki:

Kiedy się urodziłam, matka miała lat 37. Gdy dorosłam na tyle, aby móc ją zrozumieć i poznać, była już kobietą bardzo sławną. A przecież ja nigdy nie widziałam w niej tej "słynnej uczoniej" — zapewne dlatego, że myśli o swojej wielkości i sławie była dla niej czymś bardzo dalekim i nieważnym. Zawsze natomiast, jak tylko wstępnie zdołałam sięgnąć pamięcią, dostrzegam przy sobie ubogą studentkę, opętaną przez sny płomienne — Marię Skłodowską z lat na długo poprzedzających moje urodzenie.

U Progu Młodości

Gimnazjum — pensja — nauka, uczniowie: to nuta przewodnia młodości Marii Skłodowskiej. I ona sama i wszyscy koło niej mają bezpośredni związek z nauką, ze szkołą. Doprawdy cały świat musi się Mani wydawać jedną wielką szkołą, a ludzie dzielić się w jej pojęciu na dwie tylko kategorie: uczniów i nauczycieli, których wspólnym celem jest — wyłącznie i jedynie — nauka.

Jeden, dwa złote medale w domu Skłodowskich, wreszcie trzeci. Ten trzeci jest Mani i oznacza koniec jej nauki w szkole średniej.

A teraz musisz wyposażyć! zdecydował pan Skłodowski. — O dalszych planach będzie czas pomyśleć później. — I Mania wyjeżdża na cały rok na wieś.

Ten tajemniczy okres przedradania się w dorosłą pannę spędziła Mania w doskonałym lenistwie i beczynności. Po raz pierwszy i zarazem ostatni w swym życiu rozkoszować się będzie swobodą "nic nie-robienia", brakiem wszelkich obowiązków.

Czasami, w wiele, wiele lat potem, opowiadała mi matka swoje wspomnienia z tych radosnych lat młodości. Słuchając łagodnego jej głosu, w którym przewijała się nuta jakby rezygnacji, patrząc na jej twarz zmęczoną, zniszczoną przez prawie pół wieku trosk i wielkiej pracy, błogosławiłam wtedy w duszy los, który pozwolił jednak tej kobiecie brać udział w szaleńcych kuligach i zdzierać białe pantofelki w ciągu jednej nocy, zanim ją popchnął na drogę jej powołania, nieubłaganej, pełną wyrzeczeń i cierni.

W Warszawskim Laboratorium

Trzy lata mijają od chwili, w której panna Mania została nauczycielką domową. Trzy nudne lata ciągłego nadmiaru pracy i braku pieniędzy. Parę drobnych radości, jeden błogi dotyk (zawiedzionej miłości). I oto przetasowała się karty talii, którą się los jej rozgrywa.

Nagle wieść oszałamiająca! List, skrócony przez Bróńnię (później została żoną dr. Dłuskiego z Zakopanego) pomiędzy jednym a drugim wykładem, na kartce wydartej z brulionu. List, w którym Bróńnia proponuje siostrze przyjazd do Paryża i ofiarowanie jej gościnie w swoim nowym domu. — Zapada więc postanowienie, że następną jesienią pojedzie.

Tymczasem następuje zdarzenie niesłychanej wagi: Mania po raz pierwszy w życiu przestępuje próg laboratorium. Było to laboratorium Muzeum Przemysłu i Rolnictwa, prowadzone przez jej ciotecznego brata. "Nie dużo czasu poświęcać mogłam pracy w tym laboratorium — wspominała później Maria Curie. — Zaczynamy szła tam dopiero wieczorem po kolacji, albo też w niedzielę. Próbowaliśmy przerabiać doświadczenia opisane w moich podręcznikach fizyki i chemii. Wyniki były nieraz zupełnie niespodziewane. Od czasu do czasu pomyślny rezultat podniecał moją odwagę i wiarę we własne siły, kiedy indziej znowu pograżałam się w czarnej rozpacz z powodu niepowodzeń."

Gluchy niepokój, zapal, jakiego nigdy jeszcze nie odczuwała, trzyma ją w podświadomym napięciu. Zaczyna jej być nagle do czegoś strasznie spiesznego, jakiś głos tajemny ją woła. Prawdziwa droga jej życia gwałtownie otwiera się przed nią.

Paryż! Paryż!

Kufer nadany już na bagaż. Mania skrzętnie gromadzi do końca siebie paczki i paczuszki — nie są eleganckie, ale jakże się bez nich obejść? To

przecież jechanie na trzy dni podróży, stółcezek do wagonu IV klasy...

Ulice łagodnym spadkiem biegnące ku sercu miasta, prowadzą Manię Skłodowską do szeroko otwartych drzwi uniwersytetu. Za swoje uciulane pieniądze Mania ma prawo w y b r a ć ze spisu te wykłady, które ją interesują najbardziej. Ma własne miejsce w pracowni fizycznej, gdzie nią kierują, dopomagają jej. Mania jest wreszcie studentką upragnionej Sorbony. Figuruje na liście jej słuchaczy jako "Marie Skłodowska."

Studencka Polonia paryska często urządza wspólne zebrania, w s p ó ł n i e spędza wieczery wigilijne z tradycyjnymi potrawami; często urozmaiceńiami świąt są amatorskie przedstawienia teatralne. Mania bierze czasem udział w tych zebraniach, a na jednym z patriotycznych obchodów występuje w "żywych obrazach" jako "Polska, która kruszy kajdany". Ale nie po to przyjechała do Paryża, żeby występować w żywych obrazach, lecz żeby się uczyć, więc uważa każdą minutę, której nie poświęca nauce, za zmarnowaną. I Mania odsuwa się od tych zebrań.

Wyprawdza się od siostry, zamieszkując w pobliżu uniwersytetu. Przez trzy lata Mania prowadzić będzie to życie, które sobie wymarzyła doskonale w tym samym znaczeniu, w jakim doskonale jest życie młodych i asceotów, proste i surowe. Pokoje, w których mieszka, są to klitki z oknem w dachu, gorące latem i strasznie zimne kiedy nastąpią chłody. Umieblowanie: wąskie żelazne łóżko, przenośny piecyk, stolik, krzesło, miednica, wiadro z wodą i natfowa lampa z abażurem za parę centymów. Maszynka spirytusowa i imbryczek do herbaty, którą żyje całymi tygodniami, chleb z odrobina masła, dwa jajka, kawałek czekolady i trochę owoców. W takich warunkach marnieje w oczach i traci siły. Uczucia swoje ofiarowuje tylko matematyce, fizyce i chemii. I systematycznie, cierpliwie dążąc do swoich celów, osiąga je jedno po drugim: licencjat z fizyki, i drugi z matematyki, a potem egzamin naukowy, aby mogła we Francji dorobić lekcjami.

Owe 4 lata, które Maria Skłodowska nazywała nieraz "heroiczną epoką" swojego życia, nie były wprawdzie najszczęśliwszym jego okresem, lecz na pewno w jej oczach najdoskonalszym. Najbliższym owych szczytów ludzkiego posannictwa, ku którym jej myśli biegły. Później miłość, macierzyństwo, troski rodzinne, konieczność łączenia olbrzymiej pracy z życiem domowym — każą jej powrócić do rzeczywistości, wyrwają ją z owego zapamiętania się, urzeczenia. Ale wtedy, chociaż biedna jak nigdy przedtem, ani potem, jest Maria razem beztroska, jak nigdy: naiwnie, dziecinnie. W świecie, który zawsze uważała i uważać będzie za jedynie czysty, prawdziwy, istotny i wartościowy.

Jakże olbrzymi smutek drogi przeżyła Maria od tego ranka, kiedy pół-przymiotna po trzech dniach podróży wysiadła na dworcu Północnym z zamydlonego wagonu. Odkryła przez ten czas fizykę i chemię — i całe życie kobiety. Przewycięzyła wszystkie dotychczasowe przeciwności, nigdy nie zastanawiając się nawet, ile na to było potrzeba uporu i energii. Te walki i zwycięstwa ogromnie zmieniły ją fizycznie. Z silnej dziewczyny zrobiła się istota niemal bezcielesna, niezłomna. Gdy spojrzymy na to wyniosłe czoło i na oczy jak nie z tego świata, ogarnia jakaś nieśmiałość.

To Maria Skłodowska-Curie wybiera się na spotkanie ze Sławą. — Wybrał: Jan Obertyński.

W Warszawie, w wiele, wiele lat potem, opowiadała mi matka swoje wspomnienia z tych radosnych lat młodości. Słuchając łagodnego jej głosu, w którym przewijała się nuta jakby rezygnacji, patrząc na jej twarz zmęczoną, zniszczoną przez prawie pół wieku trosk i wielkiej pracy, błogosławiłam wtedy w duszy los, który pozwolił jednak tej kobiecie brać udział w szaleńcych kuligach i zdzierać białe pantofelki w ciągu jednej nocy, zanim ją popchnął na drogę jej powołania, nieubłaganej, pełną wyrzeczeń i cierni.

W Warszawie, w wiele, wiele lat potem, opowiadała mi matka swoje wspomnienia z tych radosnych lat młodości. Słuchając łagodnego jej głosu, w którym przewijała się nuta jakby rezygnacji, patrząc na jej twarz zmęczoną, zniszczoną przez prawie pół wieku trosk i wielkiej pracy, błogosławiłam wtedy w duszy los, który pozwolił jednak tej kobiecie brać udział w szaleńcych kuligach i zdzierać białe pantofelki w ciągu jednej nocy, zanim ją popchnął na drogę jej powołania, nieubłaganej, pełną wyrzeczeń i cierni.

W Warszawie, w wiele, wiele lat potem, opowiadała mi matka swoje wspomnienia z tych radosnych lat młodości. Słuchając łagodnego jej głosu, w którym przewijała się nuta jakby rezygnacji, patrząc na jej twarz zmęczoną, zniszczoną przez prawie pół wieku trosk i wielkiej pracy, błogosławiłam wtedy w duszy los, który pozwolił jednak tej kobiecie brać udział w szaleńcych kuligach i zdzierać białe pantofelki w ciągu jednej nocy, zanim ją popchnął na drogę jej powołania, nieubłaganej, pełną wyrzeczeń i cierni.

W Warszawie, w wiele, wiele lat potem, opowiadała mi matka swoje wspomnienia z tych radosnych lat młodości. Słuchając łagodnego jej głosu, w którym przewijała się nuta jakby rezygnacji, patrząc na jej twarz zmęczoną, zniszczoną przez prawie pół wieku trosk i wielkiej pracy, błogosławiłam wtedy w duszy los, który pozwolił jednak tej kobiecie brać udział w szaleńcych kuligach i zdzierać białe pantofelki w ciągu jednej nocy, zanim ją popchnął na drogę jej powołania, nieubłaganej, pełną wyrzeczeń i cierni.

W Warszawie, w wiele, wiele lat potem, opowiadała mi matka swoje wspomnienia z tych radosnych lat młodości. Słuchając łagodnego jej głosu, w którym przewijała się nuta jakby rezygnacji, patrząc na jej twarz zmęczoną, zniszczoną przez prawie pół wieku trosk i wielkiej pracy, błogosławiłam wtedy w duszy los, który pozwolił jednak tej kobiecie brać udział w szaleńcych kuligach i zdzierać białe pantofelki w ciągu jednej nocy, zanim ją popchnął na drogę jej powołania, nieubłaganej, pełną wyrzeczeń i cierni.

W Warszawie, w wiele, wiele lat potem, opowiadała mi matka swoje wspomnienia z tych radosnych lat młodości. Słuchając łagodnego jej głosu, w którym przewijała się nuta jakby rezygnacji, patrząc na jej twarz zmęczoną, zniszczoną przez prawie pół wieku trosk i wielkiej pracy, błogosławiłam wtedy w duszy los, który pozwolił jednak tej kobiecie brać udział w szaleńcych kuligach i zdzierać białe pantofelki w ciągu jednej nocy, zanim ją popchnął na drogę jej powołania, nieubłaganej, pełną wyrzeczeń i cierni.

W Warszawie, w wiele, wiele lat potem, opowiadała mi matka swoje wspomnienia z tych radosnych lat młodości. Słuchając łagodnego jej głosu, w którym przewijała się nuta jakby rezygnacji, patrząc na jej twarz zmęczoną, zniszczoną przez prawie pół wieku trosk i wielkiej pracy, błogosławiłam wtedy w duszy los, który pozwolił jednak tej kobiecie brać udział w szaleńcych kuligach i zdzierać białe pantofelki w ciągu jednej nocy, zanim ją popchnął na drogę jej powołania, nieubłaganej, pełną wyrzeczeń i cierni.



Elegancki komplet wieczorowy, kreacji Jo Copeland z Kalifornii. Suknia uszyta jest z białej francuskiej koronki, a płaszcz z amarantowego jedwabiu.

Plotkarstwo Utrapieniem Ludzkości . . .

Czy która z nas pomyślała kiedykolwiek, jaką okropną bronią jest język? Ile złego można wyrządzić najmniejszą uwagą wypowiadzaną nawet nie rozmyślnie, ale to tak — w trakcie przyjacielskiej pogawędki?

Pomyślmy!

Zdarzają się nam chwile błogosławionej samotności. Praca domowa na dziś ukończona, dzieci bawią się naprzekład w ogrodzie, małżonko, żona, żona z sąsiadek nie zagadnęła. Z założonymi rękoma można na chwilę opaść na krzesło, odetchnąć ciszą domu i pomyśleć. O czym?

Nie o tym co brakuje, (w domu, tej studni bez dna, zawsze coś brak) nie o tym co się kupi, gdy się będzie miało pieniądze, nie o tym co uszyje się dziecicom, gdy się kupi materiał, nie o przyszłej pracy, która już na nas czeka — nie! O tym ile gadu, gadu i ile złego możemy wyrządzić wokół nas. Moje lepiej: ile złego robimy i możemy zrobić. Bo jeśli zaczęliśmy myśleć o dobrym, możliwym do zrobienia, możemy się wbić w pychę, uważać za wyrocznię itp. Nie — trzeba pomyśleć, czy czasem my nie jesteśmy przyczyną niejednego zła.

Uderzmy się więc w piersi i myślimy: była u mnie wczoraj sąsiadka . . .

Teraz już myśli nie trzeba zatrzymywać. O czymże to rozmawialiśmy? O drugim. Stary jak świat temat, zawsze najmielszy, zawsze pociągający. A niby taki niewinny — to zwykła sąsiadka rozmowa. Ale czy jesteśmy pewni, że np. nasza mała, bezmyślna uwaga "widziałam sąsiadkę z prawej strony — ten a ten pomagał jej pchać wózek z kartoflami" nie zostanie pochwyciona, orobiona, ozdobiona szczegółami o których nam się nie śniło, urośnie do rozmiarów potwornej plotki i uderzy w Boga ducha winną sąsiadkę. I może zepsuć jej spokój domowy, może rzucić cień na jej, nieposzlakowaną dotąd opinię. Małe słowo, wypuszczone bezmyślnie, jak ptaszek z klatki, potrafi zabić. Jak łatwo plotkę zrobić małżeństwo — pozabawić posady — złamać przyszłość.

Rada Praktyczna

Pewien średniowieczny filozof określając rolę jaką kobieta winna spełniać wobec swego męża, stwierdził, że: "Gdyby Bóg przeznaczył kobietę na wladczynię męża, stworzyłby ją z głowy Adama; gdyby stworzył na niewolnicę, stworzyłby ją z jego nóg, ale Bóg stworzył kobietę z boku Adama, albowiem przeznaczył mu ją na jego towarzyszkę."

Naprawić krzywdę — tak trudno, jak trudno pozbić pióra rozniecone przez wiatr. Bo dziwna rzecz: ludzie raczej uwierzą w zło niż w dobre. To ich bardziej bawi, bardziej pociąga. I choć ci sami ludzie, mówiąc o jakiejś gadatliwej kobiecie, wyrażają się z pogardą "ta plotkarka" — ci sami kuć będą plotki na własną rękę nieświadomi często co robią.

A ci — co obczerniają świadomie. Z nienawiści, z chęci popisania się przed drugimi, z niskiej przyjemności obgadywania — jeśli nie znajdują punktu zaczepnego w postępowaniu bliźnich, to go wymyślą.

Gadu, Gadu

Błoga cisza domu zostaje nagle przerwana pukaniem. "A dzieńdobry sąsiadko — właśnie mam dobrą kawę na piecu" . . . i dalej gadu, gadu przy filiżance. A im większa ilość filiżanek, tym lepiej biega języczek. Na czym się ostrzy . . . no przecie na bliźnich.

Na co przysłały się nasze rozmawiania? Czy naprawdę nie z nich nie wyszło? A może . . . a może w trakcie rozmowy wspomni nam się dobre postanowienie, może wsunie nam przychylną uwagę o kimś. I powoli, powoli odczynimy się od mówienia zła. Odkryjemy dobre strony postępowania ludzi, potrafimy usprawiedliwić zło.

I pani Plotka raz na zawsze zniknie z naszego domu.

Pewien średniowieczny filozof określając rolę jaką kobieta winna spełniać wobec swego męża, stwierdził, że: "Gdyby Bóg przeznaczył kobietę na wladczynię męża, stworzyłby ją z głowy Adama; gdyby stworzył na niewolnicę, stworzyłby ją z jego nóg, ale Bóg stworzył kobietę z boku Adama, albowiem przeznaczył mu ją na jego towarzyszkę."

Dr. Daniel Michalec
Chiropraktor
5130 W. BELMONT AVE.
Telefon: AV 3-0354

Smaczne Potrawy Na Deser

KOMPOT Z JABLEK
6 jabłek
½ łyżeczki soku cytrynowego
1 filiżanka wody
2 filiżanki cukru
Zagotować syrop z wody i cukru; gdy zacznie kipieć — wrzucić do syropu obrane i pokrajane na ćwiartki jabłka i gotować na niskim ogniu aż będą przezroczyste, uważając aby się nie przypaliły, gdyż syrop ten jest gęsty. Po odstawieniu z ognia dodać sok cytrynowy i lekko zamieszać. Ostudzić i podawać kompot jak jest, lub ze zwykłą albo bitą śmietaną.

TRUSKAWKI PO BAWARSKU
(Strawberry Bavarian)
1 filiżanka truskawek
3 łyżki cukru
1 łyżka żelatyny
¼ filiżanki zimnej wody
1 filiżanka mleka z puski
2 łyżki soku cytrynowego
Po wymyciu truskawek przetrzeć je przez sito, dodać następnie cukier, zamieszać i wstawić do lodówki do ochłodzenia, mieszając od czasu do czasu. Osobno zamoczyć żelatynę w zimnej wodzie, a następnie rozpuścić ją nad garzkiem z wrzącą wodą. Ochłodzić i dodać do masy truskawkowej. Poprzednio ostudzone w lodówce mleko kondensowane (w puszcze) ubić na sztywną pianę, dodać sok cytrynowy i truskawki z żelatyną. Zamieszać i wlać do formy, zamrażać w zimnej wodzie. Wstawić do lodówki do zamrożenia.

Wymyć truskawki przetrzeć je przez sito, dodać następnie cukier, zamieszać i wstawić do lodówki do ochłodzenia, mieszając od czasu do czasu. Osobno zamoczyć żelatynę w zimnej wodzie, a następnie rozpuścić ją nad garzkiem z wrzącą wodą. Ochłodzić i dodać do masy truskawkowej. Poprzednio ostudzone w lodówce mleko kondensowane (w puszcze) ubić na sztywną pianę, dodać sok cytrynowy i truskawki z żelatyną. Zamieszać i wlać do formy, zamrażać w zimnej wodzie. Wstawić do lodówki do zamrożenia.

Masterpiece Of Convenience And Goodness



Treat your family to a delectable old-fashioned dessert — and yourself to a bit of well earned luxury in its preparation — with this Peachy Upside Down Cake. The luscious topping — butter, brown sugar, canned peach slices, pecans and maraschino cherries — is a snap to put together. But the real surprise comes when you make the cake with dependable cup cake mix. It's so easy — and you're sure to bake a light, tender cake. A package of cup cake mix is just the right size for one 9-inch round upside down cake. — And try it, too, for lunch-packin' perfect cup cakes.

Peachy Upside Down Cake
Makes 8 servings
Cake:
4 teaspoons butter or margarine, melted
½ cup firmly-packed brown sugar
One 8-oz. can peach slices, drained
Pecan halves
Maraschino cherries, halved
Heat oven to moderate (350°F.). Combine butter and sugar; spread out bottom of 9-inch round baking pan. Arrange peach slices, pecans and cherries over sugar mixture.
For cake, empty contents of package into bowl. Add egg and ¼ cup of the milk. Beat 1 minute. Add remaining ¼ cup milk and beat another minute. (If using mixer, beat at low speed.) Spread batter over peaches.
Bake in preheated oven (350°F.) about 40 minutes. Cool 5 minutes; invert onto plate. Serve with whipped cream, if desired.

MROŻONA ŚMIETANKA
(Frozen Custard)
1 łyżka mączki kukurydzanej (cornstarch)
¼ filiżanki cukru
¼ filiżanki mleka z puski (canned milk)
¼ filiżanki gorącej wody
2 jajka
szczypta soli
¼ filiżanki śmietanki
1 łyżka soku cytrynowego
2 łyżeczki ekstraktu waniliowego
Mączkę kukurydzaną zmieszać z cukrem. Zmieszać razem mleko z wrzącą wodą i dodać mączkę kukurydzaną z cukrem. Dobre zamieszać i zagotować w podwójnym garnku nad gorącą wodą przez 15 minut, mieszając cały czas. Następnie usunąć z ognia i dodać dobrze ubite żółtka z jaj. Wstawić ponownie na ogień i zagotować przez 15 minut, mieszając cały czas. Wstawić do lodówki do ochłodzenia, a następnie dodać ubite na pianę białka z jaj i sól, zamieszać i dodać ubitą na pianę słodką śmietankę zmieszaną z sokiem cytrynowym i ekstraktem waniliowym. Dobre zamieszać i wstawić do lodówki do zamrożenia.

BUDYŃ BORÓWKOWY
(Blueberry Pudding)
¼ filiżanki masła
¼ filiżanki cukru
4 łyżki chleba pokrojonego w drobne kostki
2 filiżanki borówek (blueberries)
¼ filiżanki wody
Wyrobić masło z cukrem do białości. Dodać chleb pokrojony w kostki, borówki, wodę i dobrze zmieszać. Wlać do wysmarowanych masłem form (custard cups) i piec w średnio gorącym piecu (375 stopni F) przez 35 minut. Wydać na zimno lub na gorąco z słodką śmietanką.

KREM ŚMIETANKOWY
(Orange Cream Custard)
2 żółtka z jaj (ubite)
¼ filiżanki cukru
3 łyżki mączki kukurydzanej (cornstarch)
1 łyżeczka utartej skórki z pomarańczy
¼ łyżeczki soli
1 filiżanka soku pomarańczowego
1 filiżanka mleka
Zmieszać razem wszystkie składniki i zagotować w podwójnym garnku nad gorącą wodą, mieszając cały czas. Gdy płyn stanie się gęsty — zdjąć garnek z gorącej wody i wstawić go do lodówki na kilka minut dla ochłodzenia. Ułożyć w miseczkach plasterki pomarańczy i polać ostudzonym płynem. Wydać z ubitą na pianę słodką śmietanką.

BUDYŃ Z CHLEBA
(Orange Bread Pudding)
2 filiżanki mleka
2 jajka
¼ łyżeczki soli
¼ filiżanki cukru
1 łyżka roztopionego masła
1 filiżanki suchego chleba pokrojonego w kostki
1 filiżanka rodzynek
2 łyżki utartej skórki pomarańczowej
1 łyżeczka utartej skórki cytrynowej
1 filiżanka pokrojonych w kostki pomarańczy
Zmieszać razem mleko, ubite żółtka z jaj, sól, cukier i masło. Dodać do kostek suchego chleba, a następnie dodać rodzynek, utartą skórkę pomarańczową i cytrynową. Dobre zamieszać i wlać do wysmarowanej masłem formy. Piec w średnio gorącym piecu (325 stopni F) przez 40 minut. Wyjąć z pieca i nałożyć na wierzch pokrojone w kostki pomarańcze. Od ubitych na pianę białek z jaj dodać od dwóch do czterech łyżek cukru, ubić i nałożyć na wierzch budyniu i pomarańczy. Wstawić ponownie do pieca (375 stopni F) i piec przez 12 minut.

Dziennik Związkowy

POLISH DAILY ZGODA

Second-Class Postage Paid
At Chicago, Illinois

Published daily except Sundays by

ALLIANCE PRINTERS
AND PUBLISHERS, Inc.
1201 Milwaukee Avenue
Chicago, Illinois, 60622

Wysyłany przez Pocztę w Chicago i w Kanadzie	Wysyłany przez Pocztę Poza Granicę Chicago w U.S.
Codziennie i Sobota	Codziennie i Sobota
Rocznik (1 yr.) \$16.00	Rocznik (1 yr.) \$15.00
Półrocz. (6 mos.) 9.50	Półrocz. (6 mos.) 9.00
Kwartal. (3 mos.) 6.00	Kwartal. (3 mos.) 5.50
Miesięcz. (1 mo.) 2.75	Miesięcz. (1 mo.) 2.50

Tylko Sobotnie Wydanie	Tylko Sobotnie Wydanie
Rocznik (1 yr.) \$6.50	Rocznik (1 yr.) \$6.00
Półrocz. (6 mos.) 4.00	Półrocz. (6 mos.) 3.75
Kwartal. (3 mos.) 2.50	Kwartal. (3 mos.) 2.50

DO INNYCH KRAJÓW	
Codziennie i Sobotnie	Tylko Sobot. Wydanie
Rocznik (year) \$23.00	Rocznik (year) \$20.00
Półrocz. (6 mos.) 13.00	Półrocz. (6 mos.) 12.00
Kwartal. (3 mos.) 8.00	Kwartal. (3 mos.) 7.50

Na "Standach" (News-Stands) — Pojedynczy
Numer Codziennie (Single Daily Copy).....10c
Na "Standach" (News-Stands) — Pojedynczy
Numer Sobotni (Single Saturday Copy).....15c

KAROL PIĄTKIEWICZ, Editor-in-Chief
EMIL J. KOLASA, Manager

Phone: All Departments BRUNSWICK 8-8700
Telephone to City Editor before 8 A.M.
BRUNSWICK 8-8707

Rekopisów i fotografii Redakcja nie zwraca.

To Za Długo Trwa

Przekleci w dachu zdarzają się wszędzie. Gdzie ich nie ma? Ale kto je ma, ten w naszym "kapitalistycznym ustroju" stara się bezwzględnie dach naprawić. Inaczej dach się niszczy, a w ustroju komunistycznym, gdzie "wszystko jest upaństwowione, nie wyłączając ludzi. Ale tu mowa o dziurach w dachu. O czym w otrzymanym dzienniku Życie Warszawy w reportażu zatytułowanym "To za długo trwa. — Pawilon handlowy czy akwarium? — Deszcz niszczy towary w CEPELII" czytamy:

"Liczne kafele pozostały po wtorkowej ulewnej na podłodze nowoczesnego pawilonu handlowego CEPELII, w zbiegu ul. Marszałkowskiej i Alei Jerozolimskich. Handlowcy z pawilonu, którzy w środę rano (16 sierpnia) pierwsi przyszli do sklepu, naliczyli ich aż 18. Nie była to dla nich pierwsza kawa. Dach pawilonu przecieka już od zeszłego roku, tyle, że coraz więcej deszczówki przedostaje się przez jego wadliwe pokrycie. Niszczy się towar, psują podłogi i neony. Mimo, że pracownicy każdego wieczora zdejmują i chowają narażone na zamoczenie kilimy, dywany itp., trzeba będzie znów dokonać przerecynekty niektórych z tych towarów.

"Pierwsze przecieki zauważono wkrótce po uruchomieniu sklepu, latem ubiegłego roku. CEPELIA natychmiast podjęła kroki, zmierzające do usunięcia tej usterki. Wystosowano liczne pisma interwencyjne do Dyrekcji Rozbudowy Miasta Warszawa Wschód, która była inwestorem tego obiektu. (Wykonawca — PRW Warszawa Praga). Organizowano narady, przeprowadzono dwukrotnie ekspertyzę dachu. Wyniki były jednoznaczne. Blaszany dach trzeba pokryć dodatkową warstwą papy. Niestety. Do tej pory nic nie zrobiono. Kolejny termin naprawy opiewa na koniec tego kwartału.

"Pawilon na Marszałkowskiej należy do reprezentacyjnych magazynów stolicy. O ruchu, jaki tu panuje, może świadczyć plan obrotów, przewidujący na ten rok 42 mn zł. Sklep ten odwiedzały zarówno mieszkańcy naszego miasta jak i turyści z zagranicy. To do czego zobowiązuje. Władza i liczne misie ceramiczne, ustawione na podłodze pod przeciekającym dachem, nie stanowią najlepszej reklamy dla warszawskich budowlańców.

"Ta sytuacja nie może się przeciągać. Dach nad pawilonem trzeba natychmiast naprawić. Zadane tłumaczenia dotychczasowej opieszałości nie usprawiedliwiają niesolidnych wykonawców.

Tyle podaje o tym Życie Warszawy. Czy winę ponoszą tu ludzie? Nie! Bynajmniej! Winy należy szukać w komunistycznym systemie, jaki komuniści chcą narzucić całemu światu. Przed czym reszta wolnego świata się broni. W komunistycznym ustroju działają jedynie sprawne dwa aparaty — policyjny i propagandowy. Natomiast reszta ustroju zajeżdża się w trybach najcięższego biurokratyzmu.

Utonął w Węławie

W środę ubiegłego tygodnia zginął bez śladu w Pradze, stolicy Czechosłowacji, obywatel amerykański, Charles H. Jordan, wiceprezes Żydowskiego Komitetu Pomocy Zamorskiej (Jewish Overseas Relief Committee), mający siedzibę w New York. Ubiegłej niedzieli policja czechosłowacka o znalezieniu w rzece Węławie zwłok zaginionego podczas wieczorowej przechadzki obywatela amerykańskiego i żydowskiego działacza.

Lekarz miał stwierdzić znajdowanie się ciała w wodzie od kilku dni, nie mogąc w pierwszej chwili podać, czy 59-letni Jordan znalazł się w wodzie za życia czy po śmierci. Po autopsji zwłok władze policyjne oznajmiły o "wypadku utonięcia".

Tak czy owak, mamy jeszcze jeden wypadek zagadkowego zaginięcia cudzoziemca z Zachodu za żelazną kurtyną. Charles H.

Jordan nie jest pierwszą ofiarą. Wiele niewątpliwie pamięta, jak cały rząd Polski Podziemnej "zginął bez śladu" i przez dłuższy czas nie można było nie dowiedzieć się o losie wybitnych działaczy polskich, postawionych później przed sądem w Moskwie i sądownych, skazanych wbrew międzynarodowym prawom. Oni też nie byli pierwszymi, ani ostatnimi.

Żdziś trudno sobie wyobrazić, aby ów Charles H. Jordan targnął się na własne życie. Był bowiem odpowiednio usytuowany i udał się tam, aby ratować innych współzawodników, a nie szukać własnej zguby.

Każdy z członków jego rodziny, jak i każdy z jego bliskich, zażytych przyjaciół i znajomych, a pozostawił on takich wielu, wyklucza popełnienie samobójstwa. Jeśli nie był on zamordowany w inny sposób, to był porwany w sąsiedztwie hotelu, obezwładniony, wywieziony i utopiony w rzece odległej parę mil od miejsca chwilowego zatrzymania się w Pradze.

Przypisywane mu przez komunistyczne władze czeskie targnięcia się na własne życie wykluczają także napisane ostatniego dnia i wysłane do przyjaciół w Ameryce kartki pocztowe i listy. Był on do ostatniej chwili entuzjastycznie nastawiony do rozwijanej działalności ratunkowej wśród uchodźców żydowskich tułających się po różnych krajach bez pewnego jutra. Po swym zwiedzeniu wcześniejszym Izraela, posiadał też własne plany usprawnienia i poszerzenia prowadzenia akcji ratunkowej. Co nie mniej przeczy, aby w nim nurtował jakikolwiek zamiar skrócenia swego życia.

Mamy więc jeszcze jeden wypadek zaginięcia cudzoziemca w cieniu władzy Kremla, wypadek jaki może spotkać każdego Amerykanina, jak i Europejczyka na terytorium komunistycznym, gdzie dochodzenia są wykluczone lub jednostronne.

Jak Widzą i Piszą Inni**Świadek Obaw**

DZIENNIK POLSKI (Londyn). — Stany Zjednoczone i Związek Sowiecki wyraziły zgodę na podpisanie traktatu o nierozprzestrzenianiu zbrojeń nuklearnych. Ta zgoda nie oznacza jeszcze pełnego porozumienia. Pominąć całkowicie sprawę inspekcji zbrojeń atomowych. Nie rozwiązano również zasadniczego zagadnienia, a mianowicie skłonięcia dwóch innych mocarstw atomowych — Francji i Chin — aby przyłączyły się do porozumienia.

Powstaje więc pytanie jaka jest praktyczna wartość takiego ograniczonego traktatu? W obecnej sytuacji politycznej ani Sowietów nie są w stanie zmusić do jakiegokolwiek decyzji Chin, ani też Stany Zjednoczone Francji. Ale właśnie ten fakt leży u podstaw porozumienia między Washingtonem a Moskwą. Tak więc mimo niewielkiej praktycznej wartości traktatu, będzie on miał poważne znaczenie polityczne. Jest wyrazem wspólnych obaw supermocarstw przed rosnącą potęgą i nienależnością ich formalnych sojuszników, a przede wszystkim przed potęgą i agresywnością Chin. Ta wspólna obawa zrodziła konieczność choćby ograniczonej współpracy, mimo zasadniczych różnic dzielących Washington i Moskwę.

Przypadek — Nie Decyzja

DZIENNIK POLSKI (Londyn). — Czy Chiny istotnie stanowią zagrożenie dla świata? Bambusowa kurtyna okazała się szczelną od żelaznej i nikt naprawdę nie wie co się w Chinach dzieje. Wiadomości nadchodzące z Pekinu i z wielu ośrodków prowincjonalnych wskazują jednak wyraźnie na dwie linie rozwoju wydarzeń. Z jednej strony Chinom udało się dokonać olbrzymiego postępu w dziedzinie zbrojeń nuklearnych, których nikt w tak krótkim czasie nie przewidywał. Z drugiej strony Mao Tse Tung nie potrafił narzucić swej "rewolucji kulturalnej" ani szerokim masom, ani, przynajmniej części armii. Armia sprawuje niewątpliwie kontrolę nad środkami zbrojeń atomowych i może właśnie dlatego sprzeciwia się "rewolucji kulturalnej", której celem jest między innymi rozpalenie walk partyzanckich na całym świecie. W Chinach toczy się niewątpliwie walka między zaleźnictwem a zdrowym rozsądkiem, fanatycznym dogmatyzmem, a interesem państwa. Osłabia to bardzo Chiny, ale jednocześnie zwiększa niebezpieczeństwo, iż działka tam będzie przypadek, a nie przemyślana decyzja. I tego właśnie obawia się zarówno Moskwa jak i Washington.

To i Owo

Siostra założycielka republiki Pakistanu, panna Fatima Jinnah, lat 72, zmarła. Była oponentką Ajub Chana w ostatnich wyborach prezydenckich. Powszechnie nadawano jej tytuł "czcigodna" i nazywano "matką ojczyzny".

6,000 chłopców z 15 krajów śpiewało na uroczystej mszy św., odprowadzonej przez Pawła VI w bazylice św. Piotra. Chóry chłopięce przyjechały z Argentyny, Austrii, Belgii, Brazylii, Brytanii, Ekwadoru, Francji, Niemiec, Holandii, Włoch, Meksyku, Senegalu, Hiszpanii, Szwajcarii i USA.

Co Życie Niesie

Lippman-Brzeziński: Kontrowersja 2 Amerykańskich Speców Do Problemów Świata. — Diametralna Zmiana Sytuacji Po Rakietowym Konfliktie Kubańskim. — Jerzy Połomski i Jego: "Arlekin", "Czerwona Róża" i "Dziewczyna Jak To Dziewczyna". —

Jacek Wsędzowski, w swej rubryce "Na szerokim świecie", drukowanej w Dzienniku Polskim, tryśka humor, opowiada aktualne anegdoty i historyjki w kuluarach zasłyszane. Często jednak podejmuje również poważne problemy polityczne. Ostatnio zajął się problemem kontrowersyjnej opinii dwóch amerykańskich ekspertów, w zakresie polityki światowej: Lippmana i Brzezińskiego.

Brzeziński i Lippman to dwaj najbardziej bez wątpienia wpływowi ludzie w polityce amerykańskiej (z tym, że ten pierwszy jest znacznie bardziej wpływowi niż ten drugi). I dwie przeciwstawne tezy w ocenie obecnej sytuacji w świecie tak, jak się ona przedstawia na tle kryzysu blisko-wschodniego.

Bezsilność Supermocarstw

W oczach Waltera Lippmana kryzys ten był i jest jaskrawą demonstracją bezsilności dwóch supermocarstw. Żadne z nich nie mogło i nie może bezpośrednio zaangażować się w ten konflikt między trzema niezależnymi państwami.

Lippman dopatruje się w tym dowodu słuszności swej dawnej tezy, że w obecnej konfiguracji światowej supermocarstwa skazane są na bezczynność lub w najlepszym razie — wobec niemożności użycia swych sił nuklearnych — na działania jałowe i bezpłodne.

Rosja, zdaniem Lippmana, doznała na Bliskim Wschodzie tego samego, czego w Wietnamie doznała Ameryka. Albowiem "świat współczesny nie może być zdobyty, czy kształtowany, czy też rządzone przez żadne mocarstwo, ponieważ jest to świat niejednorodny, heterogeniczny, zróżnicowany".

Brzeziński — Gwiazda Polityki Amerykańskiej

Pogląd przeciwny głosi Zbigniew Brzeziński, wchodzić (czy raczej już wschodzą) gwiazda polityki amerykańskiej.

Dla wyjaśnienia obecnej sytuacji światowej Brzeziński stara się obalić powszechnie do niedawna wyznawaną teorię Lippmana o ewolucji, jaka się w niej dokonała od roku 1945 po dzień dzisiejszy. W myśl tej teorii świat powojenny przeszedł przez trzy fazy. Pierwsza faza: 1945 - 1950. Wyłączność atomowa Stanów Zjednoczonych i bezwzględna supremacja polityczna Ameryki w świecie.

Druga faza: 1950-1962. Równowaga dwubiegunowa, oparta na istnieniu dwóch antagonyzujących koalicji, przewodzonych przez dwa mocarstwa jedynie wyposażone w broń atomową.

Trzecia faza: od roku 1962 po dzień dzisiejszy. Obalona równowaga dwubiegunowa zastąpiona przez policentryzm, na który się składają różnorodne ośrodki siły, coraz bardziej wykrykające się spod kontroli supermocarstw.

Pozwolono Na Komunizację Chin

Brzeziński przeciwstawia tej analizie i periodyzacji odmienną analizę i periodyzację. Pierwsza faza (1945-1950) była w istocie policentryczna, ponieważ Ameryka nie wyzyskuje swego monopolu atomowego i siłę swą stosuje tylko w sposób cząstkowy na odcinkach izolowanych, nie angażując się np. w Azji i nie przeciwdziałając skomunizowaniu się Chin.

Druga faza była istotnie dwubiegunowa — i w tym punkcie obie interpretacje, się zbiegają.

Ale trzecia faza (od r. 1962 po dzień dzisiejszy) nie jest bynajmniej fazą policentryczną ani nawet dwubiegunową. Jest, przeciwnie, ujawnieniem się jedynej potęgi w pełni światowej jaką są Stany Zjednoczone.

Próby Chrzczenia

Zasadniczy zwrot ku tej pozycji nastąpił w roku 1962. Podjęta przez Chrzczenia próba zaminifikowania supremacji sowieckiej w skali światowej przez wznowienie kryzysu berlińskiego i instalację wyrzutu rakietowych na Kubie załamała się przy bezpośredniej konfrontacji sił w październiku 1962 roku. W wyniku ultimatum Kennedy'ego Rosja musiała wycofać się ze swych pozycji. Mu-

siała również poddać generalnej rewizji swe stanowisko w świecie.

Doktryna Departamentu Stanu

I dziś — twierdzi Brzeziński — Rosja jest w istocie potęgą regionalną. Jest dostatecznie silna na to, aby sobie zapewnić "bezpśrednią równowagę" ze Stanami Zjednoczonymi i obronę własnych interesów. Ale nie rozporządza "różnorodnością środków militarnych" nie jest dostatecznie silna, aby podejmować skuteczną ingerencję w konfliktach peryferyjnych, co właśnie leży w zakresie możliwości Ameryki — jedynej potęgi światowej.

Teoria Brzezińskiego uznawana dziś jest za doktrynę departamentu stanu. Uważa się, że najlepszym dowodem jej słuszności jest zachowanie się Rosjan w konflikcie blisko-wschodnim. Ktoś w Washingtonie uobrał to w powiedzenie, że najbardziej autorytatywnymi jej poplecicznikami są — Breżniew i Kosygin.

Istotnie, w przeciwnieństwie do tego, co zdarzyło się na Kubie w roku 1962, w kryzysie blisko - wschodnim 1967 roku w żadnym momencie nie doszło — i dojść nie mogło — do istotnej konfrontacji między Ameryką a Rosją. Kiedykolwiek napięcie zbliżało się do punktu krytycznego, Rosjanie przeryli z zapewnieniami — przez "gorącą linię telefoniczną" — że w żadnym razie nie dadzą się wciągnąć w konfrontację militarną z Ameryką.

Rosyjskie Zagadki

W świetle teorii Brzezińskiego da się wytłumaczyć niepewne, niekonsekwentne i pełne sprzeczności zachowanie się Rosji w konflikcie blisko-wschodnim. Jej polityka posuwała się jakby na dwóch torach.

Na torze jawnym i werbalnym mnożyły się deklaracje solidarności z Arabami i nieprzejednanej wrogości wobec Izraela i Ameryki, a gwałtowność tych wystąpień tylko podkreślała niezdolność Rosji udzielenia skutecznej pomocy jej arabskim satelitom. A na drugim torze polityki tajnej a raczej wistowej odbywało się gorące poszukiwanie kontaktów z rządem amerykańskim dla zapobieżenia niebezpieczeństwu rozszerzenia się konfliktu.

Effekt tej dwutorowości był dla Rosji żałosny. Musiała ona przekonać najpierw klasę militarną swych arabskich podopiecznych, a potem klasę polityczną przy nieudanych próbach zmoutowania w ONZ opozycji przeciw Ameryce. W oczach świata konflikt izraelsko-arabski zarysował się jako próba sił, z której Rosja wyszła zwyciężoną.

Trzeba się chyba zgodzić z Breżniewem i Kosyginem, że Brzeziński istotnie ma rację.

Jerzy Połomski ... To Wystarczy

Pośród nadesłanych nam do recenzji polskich nagrań znalazła się również długogrająca płyta — recital Jerzego Połomskiego. Polskiego piosenkarza, z okragłą "buzią", 18-letniego chłopca znamy już z polonijnej estrady. Był tu w ramach sprowadzonego przez p. Wojewodkę zespołu z Polski, z rewią "Akurat na tysiąc lat". Wtedy to melodyjna i sentymtalna jego piosenka "Arlekin", przypominająca francuską balladę, wzbudzała na sali burzę oklasków. Łatwo zaś wpadająca w ucho melodii sprawiała, że nuciło się ją jeszcze w drodze do domu.

Jerzy Połomski to uczeń samego "mistrza Sempolińskiego". Absolwent wydziału estradowego Wyższej Szkoły Teatralnej w Warszawie. Wępieśniarz — z prawdziwego zdarzenia, a nie amator z lokalnych konkursów. Do swej kariery przygotował się starannie. W wyniku interpretacji każdej piosenki i sposobu jej podania jest starannie opracowany.

Już w r. 1958 Połomski został zaszczytnie wyróżniony w plebiscycie na najlepszego polskiego piosenkarza. Później, zwyciężając w wielu konkursach radiowych i estradowych oraz nagrywając płyty, stał się jednym z pierwszych polskich pioseniarzy.

Nowa płyta — recital Jerzego Połomskiego (znak: XL

**WIÓRA
SPOD PIÓRA**

MALARZ I ŚNIEG

Profesor akademii sztuk pięknych w Monachium, Piloty, skrytykował obraz jednego ze studentów, czyniąc uwagę, że śnieg jest za dużo niebieski, a niebo — fioletowe.

— Ale panie profesorze — wyjaśnia student. — Ja to tak widzę. — Możliwie. Możliwie... — pokreślił głową Piloty. — Nic na to nie mogę poradzić. Ale dlaczego chce pan koniecznie zostać malarzem? * * *

MOWA KRÓLEWSKA

Pewien angielski dziennikarz — a było to przed wielu laty — pracował jako londyński korespondent prowincjonalnego dziennika. Zależało mu bardzo na tym, by koleży z konkurencyjnych wydawnictw nie ubiegli go w zbieraniu i sprawnym przekazywaniu informacji. Pewnego razu, w przeddzień ogłoszenia przemowy przez króla Jerzego II, dziennikarz ów załamał się nerwowo. Wiedział, że doroczne przemówienie się bardzo do siebie podobne, a więc zaryzykował. Na podstawie wypowiedzi z lat ubiegłych, biorąc pod uwagę aktualne problemy polityki zagranicznej i wewnętrznej, opracował prawdopodobny tekst orędzia i streszczenie posłał do gazety.

Niestety, zawiadła go zdolność odczytywania cudzych myśli. Dziennikarzowi wytoczono sprawę sądową. Dowiedział się o tym tolerancyjny i obdarzony poczuciem humoru, król Jerzy II. Wzwał swego ministra i powiedział: — Czy nie uważa pan, że winą tego dziennikarza jest blaha? Ja bym radził sprawę co rychlej umorzyć. Porównywałbym moją "mowę" z tą, którą on mi przypisał. Uważam, że mowa w jego opracowaniu jest znacznie lepsza. * * *

KTO TO ZROZUMIE?

Notatka w jednej z gazet szwajcarskich: "Kryżówka, która miała ukazać się w dzisiejszym numerze, wydrukowana została wczoraj wraz z rozwijaniem przeznaczonym do wczorajszego numeru. Kryżówka, która powinna być ukazana się wczoraj, znalazła się w niniejszym numerze z rozwijaniem kryżówki poniedziałkowej. Dzisiejsza kryżówka (wraz z rozwijaniem), która miała ukazać się wczoraj, znajdziecie w numerze jutrzejszym". * * *

MYŚLI WIELKICH

"Dawnie pojedynki odbywały się na pistolety, dzisiaj — na piśmienniki." (Harold Macmillan)

"Mieć słuszne poglądy i nie realizować ich — to jakby nastawiać zegarek, który nie chodzi." * * *

COŚ Z PSYCHOLOGII

— Mania wielkości i kompleks niższości mogą występować równocześnie. — W jaki sposób? — Wystarczy wyobrazić sobie człowieka, który przekonany jest, że ma największy w świecie kompleks niższości. * * *

0367) zawiera 14 piosenek. Pośród nich dwie, "House of the Rising Sun" i "Formidable", śpiewane w oryginalnych wersjach: angielskiej i francuskiej. Z pozostałych na specjalne wyróżnienie zasługują "Arlekin" i "Róża była czerwona". Stanowią one kontrast i kontrastowo są podane. Pierwsza — z dużą dozą balladowego sentymentu i melodyjności, druga zaś — z pełnym dramatyzmem napięciem. Ta umiędzynarodowiona i w niej jest wielką zaletą Połomskiego. Pośród 14 nagrań jego piosenek każda prawie jest inna. Od bezmatka klasycznej pieśni ("Co mówi wiater") opartej na tematyce "Jeziara Łądzkiego" po przez sentymtalne piosenki ludowe (np. — amerykańska "My Dear Clementine"), oraz wspaniałe pełne dramatycznego napięcia, aż do dynamicznych nowoczesnych rytmów.

Tych ostatnich wyrazem jest np. piosenka "Ach co za noc". Rzeczywiście, pięknie wywarowane z niej szaleńcza, upalna noc wielkiego miasta, wśród morza mieniących się neonów i rozkrzyżowanych rytmów dźwiętu, gdzie "każdy cień cątuje się z cieniem".

Na zakończenie jeszcze jedna piosenka, która już zdobyła sobie obywatelską popularność w Polsce: "Dziewczyna jak to dziewczyna". Podana przez Połomskiego ma w sobie sentyment, namiętność i prawdę życiową.

Mam wrażenie, że jedną z tajemnic powodzenia Połomskiego to są właśnie teksty jego piosenek. Ucieczka od miernoty, od szablonu a szukanie w piosence poezji i prawdy życia, które czasami jest smutne, czasami radosne. Już to pełne gorczy i dramatycznego napięcia, już to radości i szaleńczych rytmów.

WACŁAW SIEROSZEWSKI

Beniowski

powieść historyczna

(Ciąg Dalszy)

Miałemli czekać, aż zaczął po dawnemu wpadać owi pachołkowie do chat związkowych i rabować nam sprzęty, broń, którą z takim trudem zdobywaliśmy? Albo lękać się wciąż, że każą nam wynosić się gdzie daleko w rozmaite strony i w ten sposób rozbijać całość naszą i się nasza?.. Z radością więc chwyciłem się pierwszej okazji, aby przez wspólny trud i niebezpieczeństwo, przez chwilowe oddalenie zniszczyć zarodki niesnasek, żeby w nadarzającej się walce choćby z bestiami wypróbować dzielność przyszłych żołnierzy... I nie żałuję tego, gdyż wiem, jaki stopień rzetelnej odwagi i zimnego zachowania ma ten i ów z okazji walki... Wiem, kto działa powoli, kto w prędkości lepszy, kto waży wyrazy, a czyni ma pewne, oraz kto gładki w wymowie, ale mniej w postępowaniu ochoczy... Teraz wiem, gdzie kogo użyć i postawić w jakiej potrzebie, a to rzecz wielka i ważna. A czy i reszta rachub moich nie okazała się słuszną? Czy miństwo, przywiezione z polowania, reny podarowane przez Ankałów oraz futra nie ułożyły błędnie naszy i nie usunęły na skutek tego powodów do swarów?.. Czy, powtarzam, nie wrócił szacunek powszechny dla wygnańców z przyczyny ujawnionej ich waleczności?.. I czy wśród samych wygnańców nie zrodziła się nowa tkiwość, z dumy płynąca, dla uczestników wyprawy?.. Czy wskutek tego nie łatwiej będą podlegać niesformi rozkazom naszym?.. Azali nareszcie winić mi możecie, że osobiście rzuciłem się na pomoc przyduszonemu przez niedźwiedzia Sybajewowi? Gdybym czekał, aż uczyni to Stiepanow, dzielny kapitan dawno byłby pożarty i nie dlatego, aby Stiepanow mało miał męstwa po temu — daleki jestem od sądzenia go tak niesprawiedliwie — lecz po prostu dlatego, że był zbyt od tego miejsca oddalony, ja zaś byłem napadniętemu sąsiadni... Czyż mogłem rozważać o losach dalszych, widząc przyjaciela i towarzysza w groźbie okropnej śmierci? Nie, uczynić tego nie mogłem i nigdy czynić nie obiecywałem, gdyż po mojej śmierci inny mię łatwo zastąpi, lecz nie już nie naprawi w duszach waszych raz zachwianej wiary w nasze braterstwo broni... Zresztą miarą hazardu jest zawsze powodzenie i dlatego sądzić mię nie możecie, możecie jeno odebrać mi przodownictwo, na co chętnie się zgadzam!...

— Właśnie! Nabroń, zaplątał nas, a teraz chce rzucić! — krzyknął Stiepanow.

Wszczęł się rumor i ponowne hałasy, które z trudem miałem uciszyć Chruszczow.

— Ani nam w głowie, Beniowski, zaprzeczać ci zasług i odbierać przywództwo. Owszem, większość nas skarcił gotowa warcholstwo szkodliwe Stiepanowa, choć płynące pewnie z żarliwego pragnienia wolności. Wszystko, coś rzekł, sprawiedliwie jest i dlatego bez dalszego gadania wnoszę, aby nie tylko władzę i złożoną Beniowskiemu przysięgę potwierdzić, lecz nawet ją zwiększyć wyrażeniem bezwzględnej zaufania!

— Zgoda!... Niech żyje!... — krzyknęła większość zebranych.

— Przysięgam popierać cię i karać nieposłusznych wedle twego wskazania!

— Nie użyję tego prawa, gdyż największą karą będą dla nich rychło własne wyrzuty sumienia! — odrzekł Beniowski spoglądając z zalem na Panowa, który milczący stał w kupce obok Stiepanowa.

— Wyznaję, że straszę cię — rzekł wreszcie Panow z nagłą determinacją — że lękam się twego, Beniowski... nadzwyczajnego wśród wrogów naszych... powodzenia, ale posłuszny ci będę i przynajmniej, że dotychczas wszystko mądre prowadzisz. Przebac, proszę cię, siostrzeńcowi memu, który zawsze wyróżniał się gorącością uczuć... One go poniosły!...

— Przysięgam, że albo zginę, albo z tego domu niewoli sam wyjdę i was wywiodę... — powtórzył z przejęciem Beniowski.

Zbliżył się i rękę Panowa uściśnął, a potem ścisnął inne ręce wyciągnięte do siebie. Nie przystąpił jeno do niego Stiepanow, a i Beniowski do niego się nie kwapił i poglądając po wszystkich, wzrokiem go omiął.

Siedli i radzili już dalej spokojnie nad wniesionymi do dyskursu sprawami.

Co do załogi okrętu Człozosnikowa zaszła rezolucja, aby Sybajew dał jej następującą w imieniu Beniowskiego odpowiedź: "... iż lubo do żywego poruszył go los ich opiekany, że jednak ponieważ już raz był zdradzon, pragnął nieszczerliwych ratować, za czym teraz nie może przyjąć ich oświadczenia. Nadto Beniowski przekłada im, iż zamiar ich wielce niebezpiecznym znajduje, gdyż dość, ażeby między nimi jeden znalazł się zdrajca, a wówczas wszyscy niechybnie do min skazani by zostali, gatunek ich bowiem przestępstwa oczywiście jest według niego buntem."

Ustnie zaś zalecił Rada Sybajewowi, aby nie czyniąc imiennie żadnej ani nadziei na pomoc Beniowskiego i nie odkrywając im istniejącego spisku, zachęcał ich jednak pośrednio do wytrwania w zamiarze opuszczenia Kamczatki oraz szukania pomocy na przyszłość w Beniowskim i pokładania w nim ufności. Czyniło się to w tym widoku, iż gdyby zamiar ich bliski był egzekucji, spiskowcy mogliby się do nich przyłączyć i z zawładniętego okrętu skorzystać.

Kuzniecowa zaś dodał do siebie ostrożnie, że jeżeli nie wszyscy ludzie Człozosnikowa się zgoda, to jednak są tam tacy, których on jest pewien:

— Ludzie wypróbowanej twardości i posłuszeństwa! Ludzie z Bogiem w sercu! — skończył znacząco.

XVII

Człozosnikow sprowadził nareszcie z Wierchniego Ostroga swego kuzyna Koleskowa, gracza nad graczami.

Mocno podskubana spółka Kazarinowa nabrała otuchy. Czekano z niecierpliwością okazji, aby się zmierzyć z Beniowskim. Proskurkowie ofiarowali się w tym celu dać bal "z racji otwarcia szkoły."

Wszystko zależało od Beniowskiego, który dla niewiadomych przyczyn zwłoczył, ociągał się, odkładał.

Polish Alliance Daily - P.N.A. Youth and Sports Section

New Issue Of Gun Digest Available Now

There's a certain sign that the seasons are changing, that autumn and its promise of days afield with dog and gun are at hand. Today the 1968, 22nd edition, Gun Digest appears in sports and book stores around the world.

This is the all-new 22nd annual edition of John T. Amber's highly regarded discussion of firearms, past and present. To millions of gun devotees, it is the world's finest book on guns and gunning, on ammunition, on scopes and handloading, and on all the things which go to make a shooter's life complete.

John Amber and his staff perform a monumental task each year. Every gun, rifle, pistol or shotgun available to the American purchaser is listed and illustrated in the Gun Digest along with pertinent data about its cost and its characteristics.

There is also a discussion of all available ammunition, with tables to guide the two or veteran. Every reader can benefit from the knowledge of what cartridges, metallic or shotshell, are available for his favorite gun.

Outstandingly valuable is the expert appraisal of new products. In the intensely competitive gun world, there is constant change as manufacturers take advantage of

new technologies, cope with rising costs and interpret what shooters want.

Most of these new products are workable, but if there is a lemon in the lot, you'll find it revealed in the 1968 Gun Digest, with no punches pulled! Consult the experts before laying out that hard-to-get cash. Gun Digest is the world's best firearms and accessories buyer's guide.

Editor Amber has again garnered fresh, brand-new material from the top writers in the hunting and shooting world — Jack O'Connor, Major George Nonte, Byron Dalrymple, Charles Askins, Bob Steindler, Ken Waters, Warren Page, Merrill Lindsay and many others. Articles and stories ranging from the history of gun development to forecasts of things to come. Here's a tiny sampling of what you can expect in the 1968 Gun Digest:

Carefully researched special articles like Lindsay's "Breach Loaders," a chronological history of six centuries of discovery and development.

A new and amazingly simple, low-cost method of taking absolute chamber pressure, a Gun Digest first, is described by Michael W. York and Don Cantrell in "Breach Pressure Breakthrough."

Lee Kennett traveled the western world for two years to gather up the minute data for his new "History of Proofs Marks," and "Gun Proof in Czechoslovakia," a well-illustrated documentary of that country's proofing history.

Larry S. Sterett reports on all 22-cal. copies of the famed Colt Peacemaker with past history, present use, prices and specifications in "22 Single Actions."

"Guns for Competition" by Col. Jim Crossman, tells why the hunting gun seldom serves for the target circuit, then gives you the dope you need to pick the right pistol, rifle, or shotgun.

R. J. Robel explores the hunter's role in nature's ruthless game control methods in "They Must Die," an article that is sure to upset those stay-at-home conversationalists who want to cut off all hunting.

Everything isn't serious in the 1968 Gun Digest. Bill Ryan gives an hilarious, tongue-in-cheek account of the "Krauthuber Trophy" and how one man earned it.

The 16-page brilliant full-color picture section traces the surprising development of breech-loaders from their 15th century inception to today's sophisticated arms — perfect for framing for the sportsman's office or den.

Profusely illustrated with photographs, technical drawings, charts and graphs, the 1968, 22nd Anniversary, Gun Digest costs only \$4.95. (You won't take double \$4.95 for your copy after you own it!) It is now featured at your favorite sports, book, department store or news dealer, or send \$4.95 for immediate postpaid shipment to the publisher: The Gun Digest Association, 4540 West Madison St., Chicago, Illinois 60624.

Stanky Scraves Bottom Of Barrel

Poor Eddie Stanky. When the manager of the Chicago White Sox is down to his No. 3 relief pitcher all he can call on is a guy with a 2.09 earned run average.

Bob Locker is the pitcher and Stanky has sounded the emergency call for him no fewer than 58 times this season. Locker's ERA isn't much compared to Hoyt Wilhelm's 1.14 or Don McMahon's 1.75 so Stanky sometimes helps him along with the advice which only a confirmed 250-batter can give.

"Throw strikes," Stanky told Locker Wednesday night when the 29-year old right-hander from Hull, Iowa, came out of the bullpen in the eighth inning to preserve the White Sox' 5-2 victory over the New York Yankees.

Kick-off for the Monday, August 28th game will be at 8:30 P.M. CDT and will be carried nationally via CBS-TV and locally on the Green Bay Packer radio network.

Meanwhile, defensive end Lionel Aldridge suffered a broken leg against the Bears and will be lost for up to two months and reserve center Jay Bachman is also injured and not expected to play. Bob Brown, a second year man, will fill in at defensive right end.



DISCUSSING STRATEGY — Steve Carlton (left), 14-month-old son of pitcher Steve Carlton, 10-game winner for the St. Louis Cardinals, and Stephen Hughes, 1-year-old son of the game winner Dick Hughes, talk things over during the annual father-son baseball game in St. Louis.

Cadet Stankevych At Fort Riley



Cadet Anatol Stankevych

Ft. Riley, Kan. (AHTNC) — Cadet Anatol J. Stankevych, 20, son of Mr. and Mrs. John Stankevych, 1929 W. Crystal St., Chicago, Ill., eats chow in the field while attending Army Reserve Officers' Training Corps summer camp at Ft. Riley, Kan. He is a student at the University of Illinois, Chicago.

He received six weeks of training in leadership, rifle marksmanship, physical conditioning and other military subjects.

Upon successful completion of summer camp and graduation from college, he will be commissioned a second lieutenant in the U.S. Army.

Cadet Stankevych is a 1964 graduate of Wells High School, Chicago.

(U.S. Army Photo)

Yastrzemski's Night Aids Jimmy Fund

Long Island and Metropolitan area baseball fans and friends will salute Carl Yastrzemski, All-Star left-fielder for the Boston Red Sox, at Yankee Stadium in special ceremonies presiding the Yankee-Red Sox night game on August 28. Being a native of Bridgehampton, Long Island, helps explain the unique "night" for a visiting player.

Yastrzemski has requested that any cash contributions be directed to the world-famous "Jimmy Fund" of Boston, Mass. All donations to them are fully applied to the "total care" of children with cancer and to the support of research directed to the discovery of methods of treatment.

The ultimate goal of the "Jimmy Fund" is the prevention and eradication of all forms of cancer in children, with particular emphasis on leukemia.

All contributions are tax deductible and should be made payable to "Jimmy Fund". Each donor of \$20 or more will be awarded two reserved seats for the August 28th game honoring Yastrzemski.

Bill Mazer, well-known N.B.C. radio and television sportscaster, will serve as Honorary Chairman of the Yastrzemski Committee for the "Jimmy Fund". James Allen Cameron of Southampton, and Larry Polansky of Roslyn are co-chairmen. Also serving on the committee are: Frank Firth, Riverhead, Treasurer; Dr. Peter Zuboski, Jamesport, Special Gift Chairman for Long Island; Herbert Koltun, Bellmore; Robert Neft, Muttontown; Tom Sexton, Livingston (N.J.); Milton Steren, Riverdale; and Herbert Zack, Port Washington.

Upon successful completion of summer camp and graduation from college, he will be commissioned a second lieutenant in the U.S. Army.

Cadet Ziomke graduated in 1964 from Gordon Technical High School. He is a member of the Pershing Rifles society.

How To Get Results Santa Fe, N.M. (UPI) — A group of football enthusiasts is learning young that you have to go to the top to get things done right.

The youngsters went straight to the offices of Gov. David Cargo when an attendant named Ralph chased them off a lawn in River Park.

The Governor got on the phone to the State Park Superintendent, and a few hours later the youngsters were playing football in the park.

45th Ward Garden Contest

Mrs. Edwin P. Fifielski and Mrs. Ray Murphy, co-chairmen of the 45th Ward Good Gardening Contest have announced that under the sponsorship of Alderman Edwin P. Fifielski, 45th Ward residents will again this year have an opportunity to participate in the 45th Ward Good Gardening Contest.

Prizes will be awarded on a point system in the following categories:

- 1.—Lawn-parking front and rear.
- 2.—Variety of plant material.
- 3.—Care and condition of plants.
- 4.—General neatness and attractiveness.
- 5.—Appearance of the alley directly in rear of property, especially condition of trash cans.

Prizes Will Total \$225.

Mrs. Fifielski reminded residents that they can help to keep our area clean by keeping covers on garbage cans, wrapping garbage securely before placing in trash cans, to help keep rats and vermin out of the trash cans, sweeping of broken bottles and debris and above all not to throw

Professional Football League Of America Well Balanced

THE STANDINGS				
Team	W.	L.	Pts.	
Alabama	1	0	41	
Joliet	1	0	17	
Chicago	1	0	21	
Omaha	0	1	14	
Des Moines	0	1	14	
Oklahoma City	0	1	10	
Quad Cities	0	0	0	

One thing is certain after the first week of action in the Professional Football League of America: 1967 will see the best balanced league in the history of the P.F.L.

In the opening action last Saturday night and Sunday — (August 19 and 20) the new Alabama Hawks served as they intend to be a league war by clobbering defending champion Omaha, 41-14. In other action Saturday night, the Chicago Owls ventured into foreign territory to down Oklahoma City 21-10. And, Sunday afternoon Joliet came from behind in the last seconds of the ball game to dump the Des Moines Warriors, 17-14.

The league's seventh team, Quad Cities, drew a bye in opening round activity and will see action for the first time tomorrow night (August 26) when the Raiders visit Oklahoma City. Elsewhere that night Omaha hosts Joliet and Chicago visits Des Moines. Alabama draws the bye in the second round.

Judging by last week's action, Chicago figures to be a slight favorite over Des Moines. In a pre-season game Des Moines lost an exhibition to Oklahoma City. The team Chicago defeated a handily Saturday. By virtue of a win last week, Joliet also figures to handle Omaha. But, the Mustangs could be tough at home, despite that humiliating loss to Alabama in Huntsville.

The Oklahoma City Quad Cities clash has to be rated a toss-up since little is known about the as yet untried Raiders.

Robert Ziomke In Army Officer Camp

Ft. Riley, Kan. (AHTNC) — Cadet Robert L. Ziomke, 20, son of Mr. and Mrs. Casimir J. Ziomke, 6106 W. Roscoe St., Chicago, Ill., attended Army Reserve Officers' Training Corps summer camp at Ft. Riley, Kan. He is a student at DePaul University, Chicago, Ill.

He received six weeks of training in leadership, rifle marksmanship, physical conditioning and other military subjects.

Upon successful completion of summer camp and graduation from college, he will be commissioned a second lieutenant in the U.S. Army.

Cadet Ziomke graduated in 1964 from Gordon Technical High School. He is a member of the Pershing Rifles society.

How To Get Results

Santa Fe, N.M. (UPI) — A group of football enthusiasts is learning young that you have to go to the top to get things done right.

The youngsters went straight to the offices of Gov. David Cargo when an attendant named Ralph chased them off a lawn in River Park.

The Governor got on the phone to the State Park Superintendent, and a few hours later the youngsters were playing football in the park.

paper and litter on our streets and alleys.

Residents in the 45th Ward who entered the City Wide Chicago Beautiful Good Gardening Contest will be eligible for the 45th Ward Good Gardening Contest and need not fill out another application.

Entry forms for the 45th Ward Contest are available at the office of Alderman Edwin P. Fifielski, 4758 Milwaukee Ave. All entries must be received on or before September 5, 1967. Judges for the 45th Ward Contest are: Bernard Molay, Mel Cieslik and Wilfred Hansen.

The 45th Ward Prizes are as follows: Hoynes Savings & Loan Association — \$25.00 Savings Account. Jefferson State Bank — \$25.00 Savings Account.

Peerless Savings & Loan Association — \$25.00 Savings Account. Western Savings & Loan Association — \$25.00 Savings Account. Annes Department Store — \$20.00 — \$10.00 Gift Certificates.

Mel's Men's Shop — \$20.00 — \$10.00 Gift Certificates. Wolke & Kotler Dept. Store — \$20.00 — \$10.00 Gift Certificates. Alderman Edwin P. Fifielski — \$35. Value — 5-24 gallon Plastic Trash Cans with covers.

All of the above merchants are members of the Jefferson Park Chamber of Commerce.

Spurs End Season Play In St. Louis

St. Louis, Aug. 25. (Special) — The curtain rings down tonight on regular season play for the Chicago Spurs and St. Louis Stars in the first National Professional Soccer League race, although each club is hopeful the outcome of their game here will advance them into the playoffs.

The Spurs trail St. Louis by seven points in the western division and would have to win by a two-goal margin to make the playoffs with Oakland, Calif., division champion, and the two qualifiers from the eastern division.

As league standings are based on a point system of six for a victory, three for a tie and one for each goal by a team up to a maximum of three in a game, a one-goal bulge for the Spurs would deadlock them with the Stars and a tie game would eliminate the Windy City booters.

The Spurs missed a great opportunity to reduce the points separating them from St. Louis when the best they could do Tuesday was a 3-3 tie with the New York Generals in Chicago while the Stars overcame a 4-1 deficit to tie the Toronto Falcons, 4-4, in St. Louis.

Chicago's protest of the Generals game has been withdrawn by General Manager Al Kaczmarek, who learned belatedly that Fred Goodwin, New York coach who entered the game as a substitute, was eligible to play.

Willy Roy of the Spurs, who failed to score against the Generals and saw his league point leadership taken away by Yanko Daucik of Toronto with three goals at St. Louis, will have this last opportunity for first place, as will Rudi Kolb of the Stars, another close up.

Six Soldiers Take Army MP Course

Ft. Gordon, Ga. (AHTNC) — Six soldiers from Chicago, Ill., completed eight weeks of military police training at the Army Training Center, Ft. Gordon, Ga.

The men are Specialist Four James G. Szafranski, 21, of 3654 N. Kedzie; Private First Class David J. Lewandowski, 19, of 8254 S. Houston Ave.; Private Donald G. Krulczyk, 23, of 2123 W. Potomac; Private Charles R. Nawara, 22, of 8136 Brandon Ave.; Private Thomas E. Nowakowski, 19, of 8128 Brandon; and Private Edwin A. Pahnolski, 22, of 3524 S. Marshfield.

They were trained in civil and military law, traffic control, map reading, prisoner-of-war control and self-defense.



Secret Agent X9 By Al Williamson and Archie Goodwin



Sport Parade

found a home.

It's in Nagoya, Japan, or far enough away so that nobody ever needs him about his bum fielding.

"Whaddya mean bum fielding?" His anguished voice cracked with indignity over the overseas telephone. "I've made only one error in the last 50 games."

Would he repeat that again please? Slowly.

"You heard what I said. One error in the last 50 games," Stuart snorted. "When I first came over here, I made seven or eight errors in the first couple games because I wasn't used to these infielders. They use soft dirt on them."

"Anyway, the manager and me had a little meeting. His name is Mihara. That's his last name. I can't even pronounce his first one. But he's the only manager I've ever been able to get along with. He doesn't speak English and I don't speak Japanese."

Stuart, released by the Dodgers last Spring had just come from the ball park where he had gone hitless in four trips for the Taiyo Whales.

"Yeah," he said, bubbling over as usual, "that's who I play for, the Taiyo Whales. Did you know they're the biggest fish company in the world?"

Never having been in the market for a whale, I told Stuart I didn't know that.

"I'm having a pretty fair year," went on the 34-year-old first baseman.

"I'm only hitting .275, but I've got 20 home runs and 50 RBI's in about 75 games. That isn't too bad, is it?"

The Japanese All-Star game will be played tomorrow and although Stuart won't be in it, he and Red Barber will describe it on ABC's World Wide of Sports.

"How come you weren't picked to be in it?" the question was put to Stuart, who once got all over Ralph Houk for leaving him off an All-Star squad.

"Are you kidding?" he shot back. "They have a first baseman here by the name of Sadaharu Oh. In case you never heard of him, he hits 50 homers every year. I mean every year. He's got 34 so far. Me and Lou Jackson are tied for second."

Stuart, who says Japanese pitching is better than he thought it would be, keeps abreast of baseball happenings in the United States and admits being partial to one of his old clubs, the Red Sox, in the American League race.

"I'd like to see them win it," he said. "I hope they do for Dick Williams' sake. Me and him played together and he's an old friend."

"I see here Alvin Dark and Harvey Walker both got the axe. Well, they can always come over here like I did. I think they'd like the arrangement they have for all managers."

"Over here when a team is going bad, the manager takes a vacation for a few weeks. Early in the season, our record was about 4- and 20, so our manager took a vacation for a month. When the team got going good again, he came back. Dark and Walker would go for that, wouldn't they?"

Stuart, who is drawing around \$30,000, knows he'll never play in U.S. again. He has a two-year contract in Japan and expects to play there again next season.

Before that, however, he's going to take time off this all to do some surfing in Hawaii with Bo Belinsky.

Picture that combination if you can. Stuart and Belinsky.

Now that's what you call a real quinnella.

J. King Thrill Show At Raceway Tonight

The Johnny King thrill show troupe and a full stock car racing program is on tap tonight at Raceway Park, 130th St. and Ashland Avenue.

The King organization, known throughout the United States for their technical ability as stunt men, will put on more than 20 daredevil exhibitions including roll overs and head-on crashes.

It will be the second appearance of the season for the King group at Raceway in the final Friday night of the 1967 season. The event regularly draws one of the biggest crowds of the season.

In the eight-event stock car portion of the program, the late models will compete in a 30-lap feature and the novices will run in a 15-lap feature. There will also be heat racing and the trophy dash. The King troupe will field their first event at 8:15 p.m. Time trials for the stock cars will be held at 7.

TOP COACHES

New York (UPI) — Tops in games handled among the coaches in the American Football League are Sid Gillman of the San Diego Chargers and Hank Stram of Kansas City. Each has coached 36 games, with Gillman winning 61 of them and Stram 55.

Z Boczniej Trybuny Sportowej

ZYGUMONT P. BOBIN

NIE MOŻEMY przejść do porządku dziennego, po wtorkowym remisie meczu, zespołu Chicago Spurs, przeciwko New York Generals, zakończonym ostatecznie wynikiem 3:3, — do przerwy prowadził goście 2:1.

Zespół chicagowski zaprzepaścił w tym meczu wielką szansę na zdobycie drugiego miejsca grupy zachodniej, gdyż w tym samym dniu, zespół znajdujący się oficjalnie na 2-gim miejscu St. Louis Stars, przegrał jeszcze w drugiej części swego meczu, przeciwko Toronto Falcons 1:4, by ostatecznie ukształtować wynik remisowy 4:4. W ostatnim meczu sezonu w piątek, wieczorem zespół Chicago Spurs gra z St. Louis Stars, na wyjeździe i gdy ten mecz wygra 2:0 względnie 3:1, może myśleć o zdobyciu wicemistrzostwa. W ostatnim meczu z New York Generals zaprzepaścił kilka punktów, gdyż do dzisiejszego spotkania St. Louis Stars mają przewagę nad zespołem chicagowskim 7 pkt.

OWSZEJ oglądaliśmy w spotkaniu Chicago Spurs — New York Generals sześć bramek i wiele sytuacji podbramkowych. Szkoda tylko, że w parze z emocjami nie szedł poziom. Oba zespoły, a szczególnie zespół chicagowski widzieliśmy w lepszej formie. Chicago Spurs w dalszym ciągu nie umie doprowadzić do koegzystencji szybkości z precyzją, w rezultacie wiele dobrze naprowadzających się akcji nie przynosi oczekiwanego efektu.

Zespół New York, niewątpliwie w tym meczu na wynik remisowy zasłużył. W pierwszej połowie spotkania był wyraźnie lepszy i powinien prowadzić różnicą 2-ch bramek.

PO PRZERWIE zespół New York nie miał już dużej przewagi, a zespół chicagowski stał się bardziej aktywny. Trzykrotnie Winchester był blisko wpisania się na listę strzelców. Freidman bramek New York bronił jednak bardzo pewnie. Jednak pomiędzy 60 a 70 minutą gry, zawodnicy New York przyspieszyli tempo gry i zepchnęli zespół chicagowski ponownie do obrony. Linia obrony Chicago Spurs, szczególnie lewa strona Koszubski — Plesas nie mogli sobie poradzić z żywiołowym prawym skrzydłem gości i oni właśnie zainicjowali trzecią bramkę, ale bramkarz Camacho był nieco w tym pomocnym.

TAKŻE PRZY uzyskaniu przez zespół New York trzeciej bramki był bezprzewodnie wywołany bramkarz Camacho, który więcej dba o artystyczne czy akrobacyjne wykonywanie swego rzemiosła. O wyniku może całego spotkania zdecydowała właśnie ta druga bramka. Do rzutu wolnego ustawiali się dwaj zawodnicy New Yorku, a bramkarz Camacho wydawał "rozkaz", jak kto ma się ustawić w linii obronnej. Zawodnik New Yorku strzelił z wolnego bramkę, a bramkarz Camacho dał się zaskoczyć. Bramkarz chicagowski dał się zaskoczyć i identyczną bramką w meczu Chicago Spurs — Toronto Falcons, można więc było oczekiwać większej koncentracji w momencie strzału w meczu z New York Generals. Śmiechy przypuszczają, że bramkarz Grizlet może być nawet lepiej wypały przy takiej groźnej sytuacji i stanie meczu 1:1.

DZIŚ W PIĄTEK, 25-go sierpnia, zespół pikarski — Chicago Spurs, zakończy swój rozgrywkowy ligowy w zorganizowanej w obecnym sezonie zawodowej lidze pikarskiej, która nosi nazwę National Professional Soccer League, która to liga nie jest uznawana jeszcze przez autorytatywne władze pikarskie świata jak i Stanów Zjednoczonych, a ostatecznie zebranie w sprawie obu lig, które miało miejsce w New Yorku, nie doprowadziło do żadnych rezultatów. Następnego zebrania stron zainteresowanych — National Professional Soccer League i United Soccer League, jak się dowiadujemy, będzie miało miejsce w San Francisco, podczas rozgrywanego finału pikarskiego mistrzostw grupy zachodniej i wschodniej.

DZIŚ WIECZOREM — w St. Louis losy drugiego miejsca w grupie zachodniej zostaną zdecydowane w meczu pomiędzy St. Louis Stars i Chicago Spurs. Zespół St. Louis jest zawsze groźny na swoim boisku, a mając ostatnio bardzo wyrównany zespół, w którym gra aż trzech Polaków, kilku Jugosławianów i doskonale grający Niemiec Kolb, nie łatwo ulega przeciwnikom. Ostatnio został zaszyty jednym z najlepszych pikarzy europejskiego futbolu Jugosławianem Sekularicem i on może być właśnie tym równowagi w tym meczu i przyczynić zwycięstwo na stronę St. Louis.

DZIŚ W NOWYORKU rozegrane zostanie jedno z najciekawszych spotkań bieżącego sezonu, a mecz wszystkich czasów, gdy na boisku w New Yorku staną w meczu mistrzowski zespół brazylijski Santosu i Interu z Milano, Włochy. Zespół Interu znajduje się na terenie New Yorku od kilku dni w celu zaklimatyzowania się, a ostatecznie trener Heleno Herrera zaniechał, gdy oglądał kolorowy film meczu Santosu, w którym występowała gwiazda brazylijskiego futbolu "czarna perła" Pele. W ubiegłym roku właściciel Interu zaoferował zespołowi Santosu 625 milionów lirów włoskich za zawodnika — Pele, a w przeciągu \$1 milion. Film, który został pokazany w O'Hare w St. Louis w Greenwich Village, był z meczu Santos — Inter z ubiegłego roku, w

którym do meczu Santos wyszedł zwycięsko, bijąc Inter 4:1, a Pele strzelił trzy bramki.

ZESPÓŁ SANTOSU jest związany z "czarną gwiazdą", a w Brazylii Pele jest uznany jako skarb narodowy. W ubiegłym sezonie drużyna Milano chciała wypolizować Pelego do Santosu na tournée na dwa miesiące i zaoferowała klubowi brazylijskiemu \$400,000, ale Santos odmówił tej lukratywnej ofercie dla bezpieczeństwa swego klubu, jak i swojego zawodnika. Honor włoskiego pikarskiego jest wysoka stawka tego meczu, gdyż zespół Interu nie chciał rozegrać spotkania z zespołem brazylijskim, gdy ten w ubiegłym roku był na tournée we Włoszech.

OD WYNIKU tego meczu, jak donoszą nam z New Yorku, zależy decyzja o dalszej karierze trenera Heleno Herrera, gdyż w prywatnych rozmowach z oficjalnymi pikarskimi nadmieniali, że czeka na oferty. Do meczu tego wystawił Herrera specjalnego opiekuna dla najlepszego pikarskiego świata. Będzie nim bardzo utalentowany włoski pomocnik — Gino Santarini, wysokości 6-ciu stóp i dwóch cali. Natomiast Pele jest wysoki 5 stóp i 10 cali. W ostatnich 10 latach Pele zdobywał przeciętnie jedną bramkę, na jeden mecz.

WŁAŚCICIELE zespołu pikarskiego Interu, multimilioner Angelo Moratti, dał trenerowi Heleno jeden rok czasu na odbudowę zespołu Interu, asygnując zarazem \$2,200,000 na zakup nowych utalentowanych graczy. W wywiadzie udzielonym ostatnio w New Yorku, Moratti oświadczył — "kupię wszystko co chciał Herrera", teraz od niego tylko zależy — na jaki szczebel światowy wypłynie moja drużyna. Jak się ogólnie przypuszcza, Inter porzuci w tym meczu swój sławny styl gry "catenaccio" i przejdzie do gry ofensywnej: A gdy zapytano trenera Herrera jaką taktykę wybierze w meczu z Santosem, odpowiedział, nie obawiam się o taktykę gry, gdy zespół mój jest "gotowy". Jak drużyna zagra dobrze, to będzie jej taktyka. Mecz ten wzbudził wielkie zainteresowanie w kołach pikarskich Ameryki i jak zapowiadają wycieczki z różnych stron kraju zjawia się na ten wielki mecz, który narwany jest meczem mistrzostw. Zwycięzca otrzyma dwustopowy puchar ufundowany przez Vito A. Di Luca, właściciela restauracji — O. Henry's.

Pvt. James Grabowski Completes Army Supply Training

Ft. Leonard Wood, Mo. — (AHTNC) — Army Private James S. Grabowski, 22, son of Mr. and Mrs. Stanley Grabowski, 6127 Rosedale, Chicago, Ill., completed an eight-week general supply course at Ft. Leonard Wood, Mo., July 28.

Pvt. Grabowski was trained in maintaining stock records for the receipt and issue of supplies and materials. He also learned typing and general administration procedures and storing of various Army supplies.

Grabowski

Kronika z Bridgeportu

Bogdan Tor, korespondent Kroniki Bridgeportu, jest poważnie chory i stan jego wymaga danin krwi.

Korespondent Kroniki z Bridgeportu Bogdan Tor, jest poważnie chory i stan jego wymaga danin krwi. Znajduje się on obecnie w szpitalu Nazaretanek przy ulicy Leavitt i Thomas ul. Prezes Gminy 80-ej Z.N.P., w imieniu Rodziców i żony B. Tora, apelują do członków Tow. Synowie Ziemi Polskiej oraz przyjaciół o donację krwi, chętni niech się zgłaszają wprost do szpitala Nazaretanek, na oddział donacji krwi. Mamy nadzieję, iż znajdzie się chętni — związkowcy i ofiarują trochę swojej krwi choremu członkowi, który b. chętnie i ofiarnie pracował dla dobra Związku, Polonii i dobra parafii. Liczymy, iż prosba ta odniesie pożądany skutek, za co Rodzina chorego będzie bardzo wdzięczna.

Zastępstwo B. Tora

Na okres choroby naszego Korespondenta p. Bogdana Tora, — Kronikę z Bridgeportu będzie pisał były Korespondent tej Kroniki, p. Władysław Tomaszewski, zamieszkały pnr. 2906 Archer Av.

Wiadomości Dzielnice, proszę kierować pod wyżej podany adres. Wiadomości z Bridgeportu będą się ukazywały w każdej środę tygodnia.

Tow. Przyszłość Polski Gr. 21 U.F. w Ameryce, odbędzie swoje miesięczne posiedzenie w dni niedzielne, 27-go sierpnia, w Sali im. Adama Mickiewicza, 3310 So. Morgan ul.

Ustawa o Sprzeczności Interesów Wejdzie w Życie z Dniem 1.1.1968

Nowe Prawo Nie Pozwala Wybrać Urzędnikom i Pracownikom Stanowym Na Udział w Kontraktach, Na Które Fundusze Zostały Uchwalone Przez Legislaturę Illinois. —

We wtorek, gub. Kerner podpisał projekt ustawy o sprzeczności interesów dotyczący urzędników i pracowników stanowych. Nowa ustawa, która wejdzie w życie w dniu 1 stycznia 1968 roku, nie pozwala urzędnikom stanowym na udział w kontraktach o usługi, dostawy, lub materiały, na zakup których fundusze zostały uchwalone przez Legislaturę stanową.

Ustawa ta obejmuje również ustawodawców, oraz wybieranych urzędników stanowych i pracowników stanowych. Projekt ustawy był sponsorowany przez sen. Jamesa P. Loukas (D-Chicago) który stał na czele specjalnej komisji sprzeczności interesów, badającej problemy z tej dziedziny pomiędzy 1965 i 1967 rokiem.

Komisja cieszyła się poparciem przywódcy większości w Senacie stanowym W. Russell'a Arrington (R.-Evanson), oraz innych liderów republikańskich.

Dalsze Projekty

Po aprobacie projektu autoryzującego budowę sześciu nowych centrów na leczenie umysłowo zachorowanych osób na obszarze Chicago, gubernator podpisał inny projekt ustawy przewidującej 13,084, 112 na opłacenie nowego personelu, który będzie wynajęty do pracy w nowych udogodnieniach.

Ale Kerner zawetował uchwalony projekt ustawy przewidującej \$3,000,000 na podwyżkę płac dla tych pracowników Dep. Zdrowia Umysłowego, którzy opiekują się pacjentami. Gubernator zawetował również sponsorowaną przez republikański projekt — widocznie nastawienie na odwołanie republikańskiego oddziału rządu stanowego po wyborach w roku 1968 — które skróciłyby termin dowódcy Gwardii Narodowej, dyrektora i asystenta dyrektora instytucji finansowych, komisarza instytucji oszczędnościowych i pożyczkowych, oraz dyrektora Dep. Zdrowia Umysłowego, by można ich zastąpić w 1969 roku.

Wyjaśnienie Kerner

Powrót do dwuletnich terminów narażony na szwank ciągłość programów i "u-

Początek o godz. 2-jej po południu. Zarząd Towarzystwa prosi członków i członkinie o liczne przybycie, gdyż są ważne sprawy do załatwienia i omówienia.

Gmina 80-ta i Biblioteka, są nadal nieczynne z powodu wakacji. Posiedzenia tych organizacji odbędą się dopiero w październiku. Mimo jednak wakacji, Grupy pracują i zapisują nowych członków. Grupa 1824 ZNP, gdzie organizatorką jest p. Aurelia Frenzel, znajduje się na pierwszym miejscu w zdobywaniu nowych członków.

Potrzebny Instruktor Dla Drużyny Doboszy

Gmina 80-ta ZNP poszukuje dobrego nauczyciela muzyki dla Drużyny Doboszy i Trębacz. Chętni i doświadczeni instruktorzy niech się zgłaszają do prezesa Gminy 80-jej p. W. Tomaszewskiego, telefon: YA 7-9049 lub do przewodniczącej Komitetu p. Walerii Jedrysk tel.: BO 8-9066.

Dobosze i Trębacz Mają Występ

W poniedziałek, 4-go września, Drużyna Doboszy i Trębacz, Gm. 80-jej Z.N.P., ma swój doroczny występ do Lemont, Ill. Zbiórka Drużyny w sali Mickiewicza 3310 So. Morgan ul., o godz. 11:30 przed południem. Lekcja przed wyjazdem odbędzie się w następny czwartek. Komitet prosi rodziców, by zechcieli dopilnować, aby ich córki i synowie, stawali się na czas do odjazdu i aby przybyli na lekcję czwartkową.

4 Więźniów Przeraziło 16 Pasażerów I Później Uciekło z Pędzącego Pociągu

16-stu pasażerów będącego w drodze do Chicago pociągu "Streamliner" kolei Santa Fe zostało w śróde terroryzowanych, gdy 4-ch więźniów wojennych pokonało swych strażników, zagroziło użyciem broni i później uciekło z pędzącego pociągu.

Więźniowie, dezercerzy z Korpusu Marynarki, którzy byli przewożeni do marynarskiego centrum wyszkolenia w Great Lakes, mieli tylko kilka sekund wolności. Później znaleźli ich wszystkich na nasypie przy drodze — jednego zabitego i trzech rannych.

Panna Elaine Savaller, sekretarka tutejszej gazety Chicago Tribune, która powracała do Chicago z wakacji, była świadkiem powyższego zajścia. "Oni wsiadli do pociągu w Kansas City," powiedziała Savaller, "dwóch strażników i pięciu więźniów. Ja nie przypuszczałam, że ich umieszczą w naszym wagonie, ale jednak tak stało się."

Byli Skuci

Więźniowie, wszyscy skuci, zachowywali się spokojnie aż do czasu, gdy pociąg zaczął się zbliżać do Wyacunda, Mo., powiedziała panna Savaller. Wówczas, gdy jeden ze strażników eskortował więźnia do umywalki, to trzech innych rzuciło się na pozostałego strażnika.

"Jeden naley 'uderz go, uderz go', a inny więzień usiłował zatrzymać ich, ale on został odsunięty na bok. Strażnik wyciągnął swój rewolwer i wówczas doszło do walki, podczas której rewolwer był skierowany we wszystkie kierunki," opowiadała panna Savaller.

Strażnik został pokonany i zatrzymany pod groźbą użycia broni, gdy więźniowie czekali na powrót drugiego strażnika. Kobieta pasażerka i jej mały chłopiec uciekli z wagonu. Inni pasażerowie również usiłowali uciec, ale zostali zatrzymani przez więźniów.

Zmusili Pasażerkę

"Jedna kobieta skarżyła się, że posiada słabe serce," powiedziała panna Savaller, "ale oni zmusili ją do pozostania. Gdy drugi strażnik powrócił z więźniem z umywalki, więźniowie rozbroili go, oraz zabrali mu klucz, celem otwarcia kajdanek." Piąty więzień, który usiłował zatrzymać innych, nie zgodził się na ucieczkę z pociągu.

Dalszych czterech więźniów uciekło z przedziału do przedziału, nacisnęło na linkę służącą do zatrzymywania pociągu w nadzwyczajnych wypadkach, ale pociąg się nie zatrzymał, mówiła panna Savaller. "Myślę, że władze na pociąg dowiedziały się co zaszło."

Jeden z obsługi pociągu przybył do wagonu z więźniami, gdzie pod groźbą użycia broni musiał otworzyć drzwi do wagonu i wówczas więźniowie wyskoczyli z pędzącego pociągu. Policja Missouri powiedziała, że jeden więzień zabił się natychmiast po wyskoczeniu z wagonu, a trzech dalszych tak się pokaleczyło, że nie mogło dalej uciekać.

Śmierć Na Drogach

42-letnia Rose Hesi z pnr. 5422 S. Washtenaw Ave., została w czwartek, śmiertelnie ranna, kiedy w rejonie 55-jej ulicy i Rockwell wjechała swym autem na słup uliczny, druzgocąc auto.

Strażacy wyciągnęli ranną z jej auta, kobieta jednakże zmarła potem w szpitalu Holy Cross.

W innym wypadku śmierć poniosła również kobieta, 33-letnia Sheila Mizock, z pnr. 8350 Kimball Ave., Skokie, — która jadąc po US szosie Nr. 55, o 3 mile od Kankakee, minawszy inne auto straciła kontrolę nad kierownicą i wpadła autem na obmurowanie szosy. W szpitalu St. Mary w Kankakee stwierdzono już, że ranna nie żyła. Była ona żoną doktora Giles B. Mizock.

15-letni chłopiec Charles V. Wells z pnr. 1746 Melrose ul., poniósł śmierć na miejscu, — kiedy auto w którym się znajdował, zjechało z szosy Nr. 22 Tennessee i wpadło do rowu. Wypadek był na północ od Tiptonville.

Technika Wietnamska Będzie Użyta Do Leczenia Ofiar Wypadków Drog.

Pułk. Neel Przepowiada, że w Niedalekiej Przyszłości Ludzie Pokaleczeni w Wypadkach Drogowych — Będą Helikopterami Przewożeni Do Szpitali.

Niedalekim może być dzień, w którym ludzie pokaleczeni w wypadkach drogowych, będą helikopterami bezpośrednio odstawiani do szpitala — podobnie do rannych żołnierzy amerykańskich w Południowej Wietnamie.

Gdy pacjent przybędzie do szpitala, to są szanse, że otrzyma nadzwyczajną opiekę od lekarza posiadającego szerokie doświadczenie chirurgiczne zdobyte na wojnie. Te dwie cywilne implikacje konfliktu wietnamskiego zostały opisane tu podczas wywiadu przez pułk. Supergoona Neel, dyrektora planów, zaopatrzenia i operacji dla naczelnego lekarza Armii.

Pułk. Neel występuje na programie dla dorocznego konwencji Amerykańskiego Zrzeszenia Szpitali. Neel powiedział, że wierzy, iż cenne techniki medyczne wynalezione w wojnie wietnamskiej ostatecznie "ocala więcej żyjących ludzi, niż my tracimy w walce". Pułkownik Neel zwrócił uwagę, że i Wojna Światowa była bodźcą do wynalezienia penicyliny, a Wojna Amerykańsko-Hispańska przyczyniła się do wynalezienia zastrzyków na tyfus.

Wnoszą Obietnice

Helikoptery wnoszą wielką obietnicę jako "cywilnego ambulansu przyszłości", przepowiedział rzecznik Armii, który zaznaczył, że obrotowy helikopter mógłby wyładować na zwykłej drodze i szybko zabrać ofiary wypadku do "najlepszego szpitala w mieście", lecąc z szybkością 120 mil na godzinę bez zatrzymywania ruchu kołowego.

Główną ujemną stroną helikoptera jest koszt. Neel powiedział, że wojskowy helikopter kosztuje \$268,000, a prowadzenie go jedną godzinę kosztuje \$80. Ale Neel podkreślił, że helikoptery mogą mieć znaczenie dla miasta rozmiaru Chicago, ponieważ tylko jeden, lub dwa szpitale musiałby być nastawione na pilne wypadki przez całą dobę.

Ponad 90 Procent

Ponad 90 procent rannych, amerykańskich żołnierzy w Wietnamie przewożonych jest helikopterami z pola bitwy do szpitali. W konflikcie koreańskim tylko 10 procent żołnierzy było w ten sposób przewożonych do szpitali.

(Podczas burzy śnieżnej w ciągu ostatniej zimy w Chicago policja i strażacy używali helikopterów w nadzwyczajnych wypadkach. Obecnie planowane jest lotnisko dla

Napad Bandytów Na Sklep z Futrami

Dwóch bandytów i kobieta dokonano w czwartek napadu rabunkowego na sklep z futrami "Lennae Kessen Furs" pnr 644 N. Michigan ave, gdzie właściciela sklepu Alberta Kessen, lat 75, pobili i rozciągli mu policzek, gdy ten próbował im uciec i począł wołać na schodach o ratunek.

Kessen opatrzonej musiał być w szpitalu Wesley Memorial. W sklepie znajdowała się również żona Kessena, Lennae i jedna z pracowniczek. Bandyci weszli do sklepu jak zwyczajni klienci, jednakże wyjęli swe rewolwery i oświadczyli iż jest to napad. Nakazali potem parze właścicieli uciec się do bocznego w sklepie drzwi. Gdy bandyci zauważyli, iż te drzwi prowadzą do przedziału budynku, natychmiast zawrócili i lecz wówczas Kessen zaczął głośno wyzywać pomocy. Wówczas to bandyci uderzyli go kilkukrotnie, a potem zabrali w pośpiechu trzy futra z okna wystawowego i zbiegli na dół do auta, którego numer świadkowie podali policji.

Stanisława Jagiełło

(żona ś.p. Józefa S., siostra ś.p. Heleny Turza) nagle pojechała na tym świecie, opatrzoną Św. Sakramentami dnia 23-go sierpnia, 1967 roku, po południu, w średnim wieku.

Pogrzeb odbędzie się w sobotę, dnia 26-go sierpnia, o godzinie 9:15 rano z zakładu pogrzebowego pnr. 2644-46 N. Central Ave., do kościoła Św. Moniki, a stamtąd na cmentarz Św. Wojciecha na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pogrzeżeni:

Robert i Joseph Jr., synowie: Anna Buda, Janina Baroch i Ewelina McDermott, siostry: Edward McDermott, żwagier: Carol, wnuczka: siostrzenice i siostrzeńce; wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmuje się: — Jan Baran, Telefon: — 622-1488.

helikopterów tuż przy Szpitalu Powiatowym).

Pułk. Neel powiedział, że główną cywilną korzyścią medyczną wojny wietnamskiej jest to, że tysiące młodych lekarzy powróci do różnych miejscowości w całym kraju z nieznazanym doświadczeniem w nadzwyczajnych sprawach chirurgicznych.

"W jednym roku w szpitalu Armii w Wietnamie, lekarz może mieć tyle spraw, ile miałby w ciągu 20 lat prywatnej praktyki", powiedział pułk. Neel.

Fatalne Kolizje Samochodów

W kolizji dwóch aut w czwartek na autostradzie Interstate nr. 90, na południowy wschód od Madison, Wis., zabity został 60-letni Evelyn D'Ama, a Burgess jechał w kierunku południowym, gdy jadące na północ auto, kierowane przez 29-letnią Evelyn D'Ama, z Waukeesa przekroczyło środkową linię i wpadło na auto Burgessa. Evelyn D'Ama została krytycznie ranna, a znajdująca się przy niej 17-miesięczna córeczka, Lisa — została zabita.

20-letni Ralph Perrigo z pnr 1170 Hewitt dr., Des Plaines został zabity, a jego pasażer Robert Johnson, lat 19, z pnr 926 Clark Lane, Des Plaines został poważnie ranny, gdy auto kierowane przez Perrigo, zderzyło się w czwartek z trokiem wiozącym śmiecie, — na Higgins rd., w pobliżu Elk Grove Village.

Kierowca troka Avelon Gomez, lat 21, nie dostał od policji wezwania za ten wypadek.

4 Aresztowanych Przy Wykrytym Sporym Arsenale

New York (UPI) — Policja w dokonanych najazdach aresztowała czterech mężczyzn, z których dwóch jest członkami John Birch Society, po wykryciu tajnego arsenału, w którym znajdowało się:

45 karabinów, 7 fuzji, 18 lasek dynamitu, dwie puszki czarnego prochu, jedna armatka przeciwczołgowa, jeden karabinek maszynowy, jeden karabin w formie laski, 3 granaty ręczne, 103 silne zapalniki, jedna bomba plastikowa, 12 noży myśliwskich jeden maczet, oraz 250,000 nabojów różnej amunicji.

Do wykrycia arsenału doprowadziło śledztwo po niedawnym zamachu bombowym na Herberta Aptekera głównego teoretyka komunistycznych w Stanach Zjednoczonych. Aresztowani zostali George Colito, właściciel sklepu towarów sportowych, oraz Martin Mikulik, Peter Psyras i Warren Hoy.

Pasy Śluckie We Francji

Warszawa, — Współpraca naukowa historyków Polski i Francji przyniosła interesujące odkrycie — światowej sławy polskie pasy śluckie wyrabiano w 80 i 90 latach XVIII wieku także w Lyonie. Do takiego wniosku doszli: mgr Maria Taszycka z Muzeum Narodowego w Krakowie i prof. Gabriel Wiel z Muzeum Tkanin w Lyonie. Po dokładnej analizie wyrobów polskich i francuskich zachowanych w lyońskim muzeum i tamtejszych szkołach włókienniczej okazało się, że mają one identyczne lub prawie identyczne ornamenty.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańsza matka i siostra nasza i babcia moja, ś.p.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańsza matka i siostra nasza i babcia moja, ś.p.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańsza matka i siostra nasza i babcia moja, ś.p.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańsza matka i siostra nasza i babcia moja, ś.p.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańsza matka i siostra nasza i babcia moja, ś.p.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańsza matka i siostra nasza i babcia moja, ś.p.

Znikł Wąż Boa w Glen Ellyn

W Glen Ellyn prowadzone są poszukiwania za wężem boa dusicielką, posiadającym 7 stop długości, a który zbiegł z domu swojej właścicielki, Richarda Rixton, lat 15, w ubiegłym tygodniu i od tego czasu znajduje się gdzieś na wolności.

Rixton oświadczył, iż jego pupilek którego nazwał Markus, jest stworzeniem łagodnym, nigdy nikogo nie dusił i gryzie tylko wówczas, kiedy jest podrażniony.

Należy to dodać, iż wąż boa może wędrować po około 10 mil dziennie. Poszkodowany właściciel prosi o pomoc w odszukaniu swej niezwykłej zguby.



Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańsza żona moja, matka moja, siostra i babcia nasza, ś.p.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańsza żona moja, matka moja, siostra i babcia nasza, ś.p.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańsza żona moja, matka moja, siostra i babcia nasza, ś.p.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańsza żona moja, matka moja, siostra i babcia nasza, ś.p.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańsza żona moja, matka moja, siostra i babcia nasza, ś.p.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańsza żona moja, matka moja, siostra i babcia nasza, ś.p.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańsza żona moja, matka moja, siostra i babcia nasza, ś.p.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańsza żona moja, matka moja, siostra i babcia nasza, ś.p.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańsza żona moja, matka moja, siostra i babcia nasza, ś.p.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańsza żona moja, matka moja, siostra i babcia nasza, ś.p.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańsza żona moja, matka moja, siostra i babcia nasza, ś.p.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańsza żona moja, matka moja, siostra i babcia nasza, ś.p.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańsza żona moja, matka moja, siostra i babcia nasza, ś.p.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańsza żona moja, matka moja, siostra i babcia nasza, ś.p.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańsza żona moja, matka moja, siostra i babcia nasza, ś.p.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańsza żona moja, matka moja, siostra i babcia nasza, ś.p.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańsza żona moja, matka moja, siostra i babcia nasza, ś.p.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańsza żona moja, matka moja, siostra i babcia nasza, ś.p.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańsza żona moja, matka moja, siostra i babcia nasza, ś.p.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańsza żona moja, matka moja, siostra i babcia nasza, ś.p.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańsza żona moja, matka moja, siostra i babcia nasza, ś.p.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańsza żona moja, matka moja, siostra i babcia nasza, ś.p.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańsza żona moja, matka moja, siostra i babcia nasza, ś.p.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańsza żona moja, matka moja, siostra i babcia nasza, ś.p.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańsza żona moja, matka moja, siostra i babcia nasza, ś.p.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańsza żona moja, matka moja, siostra i babcia nasza, ś.p.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańsza żona moja, matka moja, siostra i babcia nasza, ś.p.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańsza żona moja, matka moja, siostra i babcia nasza, ś.p.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańsza żona moja, matka moja, siostra i babcia nasza, ś.p.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańsza żona moja, matka moja, siostra i babcia nasza, ś.p.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańsza żona moja, matka moja, siostra i babcia nasza, ś.p.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańsza żona moja, matka moja, siostra i babcia nasza, ś.p.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańsza żona moja, matka moja, siostra i babcia nasza, ś.p.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańsza żona moja, matka moja, siostra i babcia nasza, ś.p.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańsza żona moja, matka moja, siostra i babcia nasza, ś.p.

★ PRACA

TEACHERS WANTED
To Work In
Kingston, Michigan
Two commercial teachers, one English and speech, a first grade teacher, high school counselor, French-English combination.
Write, apply or call collect:
Kingston Community School District
KINGSTON, MICHIGAN
517-683-2294

MAŁŻEŃSTWO W ŚREDNIM WIEKU
potrzebne do zajęcia się "rooming house", obecnie zajęty przez rejestrację pielęgniarki z pobliskiego szpitala na północno-zachodniej stronie. Dostarczamy umebelowane mieszkanie wraz z umeblowaniami. Maż może pracować gdziekolwiek, kobieta zajmie się porządkami. Telefonować po bliższe informacje wieczorną do:
MR. CHOLDEN
271-5949

COOK
SWING SHIFT
Gen. Kitchen Maintenance
Permanent Jobs
Phone Miss Coleman
NORTHLAKE
COMMUNITY HOSPITAL
Northlake, Ill. Tel. 345-8106

ROOMING HOUSE manager — samotna kobieta lub małżeństwo. Dobre warunki pracy. Północna strona. Telefonować: 472-5943.

★ PRACA ŻEŃSKA

BILLER-TYPIST
Must be accurate typist and have figure aptitude.
5-Day Week
Paid Hospitalization, Paid Insurance, Profit-Sharing and Other Benefits.
Call or See Mr. Wolters
HO 5-2000, Extension 219
2nd Floor
Z FRANK, INC.
6100 N. Western Avenue

Secretary POLISH
your Future with
SIMONIZ CO.
If you are a Secretary that can really SHINE and are interested in the following:

- EXCELLENT SALARY
- PLEASANT WORKING CONDITIONS
- ATTRACTIVE AIR-CONDITIONED OFFICE
- 9:00 TO 4:40 HOURS
- UNUSUALLY GOOD BENEFITS

Call Mrs. Ewing — 726-1321 for appointments

SIMONIZ CO.
110 N. Wacker Drive
Chicago 60606
An Equal Opportunity Employer

KOBIETY-DZIEWCZĘTA
do lekkiej pracy fabrycznej, pakowania cukierków. Nie potrzeba doświadczenia. Stala praca, dobra zapłata. Zgłoszenia:
FASCINATION CANDY CO.
1137 N. Wood St.

Potrzeba Kelnerkę
Waitresses do restauracji z doświadczeniem. Stala praca, dobra zapłata i inne korzyści. Zgłoś się zaraz do
KATHERINE RESTAURANT
3802 West 26th Street
i zapytać o Józefa Reznar.

★ PRACA ŻEŃSKA

TELLER-TYPIST

Young woman with general office experience. Good working conditions. Salary according to experience and ability.

RIDGELAND SAVINGS & LOAN ASSOCIATION

6650 W. Cermak Berwyn

★ PRACA MĘSKA

KRAWIEC-BUSHELMAN
Elegancki sklep męskich ubrań. Najwyższa zapłata, stała praca. Ubezpieczenie szpitalne, fundusz emerytalny.

COHN & STERN
1502 East 55th St. 752-8100
Doskonała komunikacja, 2 bloki od Outer Drive.

★ PRACA MĘSKA

• **Rzeźbiarz**

potrzebny do pracy w fabryce harf lub w naszym własnym domu jeśli wolicie. Wysokie wynagrodzenia.

• **Do Sprayowania i Wykańczania**

do pracy w fabryce harf. Chętnie przyjmujemy nowoprzybyłych ze starego kraju.

Zgłoszenia do
Walter Krasicki lub
Jack Bringardner

**LYON-HEALY
Harp Factory**
1423 W. Lake ul.

★ PRACA MĘSKA

Tool Design/Tool Makers

NEW OPPORTUNITIES

on
Long Range Programs

at
THE
LOS ANGELES DIVISION
of

NORTH AMERICAN AVIATION

Los Angeles, California

Major contract on large aircraft such as the Supersonic Transport and 747 have created openings for:

- TOOL DESIGNERS
- TOOL MAKERS
- TOOL AND DIE MAKERS
- DIE MAKERS
- DIE AND FORM BLOCK MAKERS
- JIG AND FIXTURE BUILDERS
- MOLDED PLASTIC TOOLING BUILDERS
- PLASTER PATTERN MAKERS
- EXPERIENCED MACHINISTS or Related Occupations

EXCELLENT FRINGE BENEFITS

- Group Insurance
- 9 Paid Holidays
- Paid Vacations
- Paid Sick Leaves
- Educational Assistance Programs
- Family Recreation Center
- Extended Work Week

Make A Change And
Enjoy Southern California

RELOCATION BENEFITS

Local Interview Dates in Chicago

AUGUST 23 and 24

A representative will be in town to interview you.

If you and your family are interested, please call Jack Bowe RA 6-9635
9 A.M. to 10 P.M. for an appointment or information.

All qualified applicants will receive consideration for employment without regard to sex, race, creed, color, or national origin.

or Rush Resume to
Los Angeles California Division
of

NORTH AMERICAN AVIATION

5701 W. IMPERIAL HWY.
LOS ANGELES, CALIF.

Permanent, Secure, full time employment with opportunity to exercise Mechanic Abilities!

OWENS-ILLINOIS

A leader in the plastic bottle manufacturing field has several openings and a formal class room training program for Machine Operators. Applicants must be between 19 and 35 yrs. of age; be High School Graduates and have a draft classification other than 1-A.

FOR FURTHER INFORMATION APPLY NOW!

GL 8-6450 5000 S. MAJOR

An Equal Opportunity Employer in The Plan for Progress Program

• We Have An Excellent Opening For •
DENTAL TECHNICIAN

Highly Skilled Denture Technician capable of becoming head of Denture Department handling all of the best Franchises and Techniques in the largest Laboratory in St. Louis.

This is an excellent opportunity for a man capable of leading 25 man department.
Rush resume in strict confidence to:

FREIN DENTAL LABORATORY

3531 Lindell Blvd. ST. LOUIS, Mo. 63103

MECHANICS

With heavy truck or bus experience. Starting rate of pay is \$3.26 per hour; after 18 months, \$3.74. Paid vacations and sick leave. Pension and insurance benefits. Permanent employment.

Write — Call or wire or apply in Person

EASTERN GREYHOUND LINE

1345 New York Ave., N. E.

Washington, D. C. 202 LA 6-3766

An Equal Opportunity Employer

BETZ LABORATORIES

Located in Addison, Illinois
We Have Immediate Openings For

- Chemical Operators
- Chemical Operators Trainees
- Shipping & Receiving Clerk

Excellent Starting Rates, 9 Paid Holidays.
Hospitalization and Good Retirement Plan.
Call Or Come In For Interview

333 S. Lombard Road 543-8480

CHEF WANTED

for experimentation and new product development. Experienced in gourmet cuisine. Creativity a must. Would consider part time.

AGE NO HANDICAP — QUALIFIED ONLY.

Apply or write to Bill R. McCurdy

TYSON'S FOODS INC.

P. O. Box 627 Springdale, Arkansas

Ogłaszajcie się w Dzienniku Związkowym

CARPENTER & CEMENT CREWS

Must be experienced on 1 & 2 car new garages. This is a reliable 40 year established lumber & construction company. Steady work, good salary & insurance.

Call 521-3010

Between 10 a.m. & Noon

MILWORK TRAINEE

To estimate from Blue Prints, Stock Bill and handle contractor and retail sales. Some experience necessary.

HILL-BEHAN LUMBER CO.

9100 W. IRVING PARK ROAD

SCHILLER PARK, ILL.

Mr. Frank Doyle Tel. 678-4950

WANTED

Shipping & Inventory

CLERK

FRANCISCAN HERALD PRESS

1434 W. 51st Street

254-4455

WAREHOUSE MEN

Shipping, Receiving, Order Filling.

Permanent, Full Time. Good Starting Salary. Many Company Benefits.

Age 18 and over. Must be H.S. graduate.

Apply in Person, 8 a.m. to 4:30 p.m.

E. F. MacDONALD

STAMP CO.

582-6088

7200 South Kostner Avenue

(Ford City Industrial Area Next To Post Office)

POPIERAJCIE tych, którzy ogłaszają się w Dzienniku Związkowym

WANTED AT ONCE

ELECTRONIC TECHNICIANS

for Ottumwa, Iowa

With 3 or more years experience in the electronics industry and a desire to teach are needed in one Iowa's expanding community colleges. Applicants must be able to verify industrial experience and have a thorough understanding of the basic principles of AC and DC electricity and electronics. College or post high school technical training is desirable. All applications held confidential. To apply contact:

ROBERT T. MASON, Department Head

INDUSTRIAL ELECTRONIC TECHNOLOGY DIVISION

Ottumwa Industrial Airport Ottumwa, Iowa

PHONE 515-682-8081

CABINETMAKER

WOODWORKER

Experienced

Apply

AMERICAN TRUNK & CASE CO

811 W. Evergreen, Chicago

Warehouseman

Full benefits. Apply

WALKER

MANUFACTURING CORP.

4645 S. Knox

★ PRACA MĘSKA

ROUTE SALESMAN

Leading firm in merchandise field seeks sales-inclined young man to sell merchandise, housewares, toys, stationery and soft goods to chain and independent supermarkets. Grocery experience helpful but not necessary. Salary \$113 per week plus commission. Liberal fringe benefits. Must, speak, read, write English.

For interview apply at

HERST-ALLEN CO.

1901 W. Carroll

Chicago, Ill.

National Mine Service

Company

In Nashville, Illinois

Offers Excellent Opportunities For

DESIGN

ENGINEERS

AND DRAFTSMEN

If you would rather be challenged by diversified machine design problems of rapidly expanding heavy equipment manufacturer than by traffic and city living problems, then contact us. Liberal fringe benefits.

Write, Apply or Call

618-327-8276

WANTED

UNION MECHANICS

To work on truck refrigeration units. Good chance to become foreman of this dept. Must have all necessary hand tools. Only experienced men need apply.

GENERAL TRANSPORT

EQUIPMENT CO.

1800 W. 43rd Street

MILLWORK ESTIMATOR

with some experience to estimate from blue prints, stock bill and handle contractors and retail sales.

HILL-BEHAN LUMBER CO.

9700 W. Irving Park Rd.

Schiller Park, Ill.

Mr. Frank Doyle — 678-4950

PILE HAMMER

MECHANIC & WELDER

Will Train Young Beginners.

Apply At

L. B. FOSTER CO.

6201 East Ave., Hodgkins, Ill.

762-5311

MEDICAL OPPORTUNITY

R. N.'s

FULL TIME

MED.-SURG., hours 3 to 11

and 11 to 7 a.m.

EMERGENCY ROOM

11 to 7 a.m.

PEDS. 3 to 11

SURGICAL, 3 to 11

An excellent starting salary plus shift differential. Two increases the first year. Liberal fringe benefits. Ideal working conditions. Convenient public transportation.

CONTACT MRS. BRONDER

St. Anthony Hosp.

2875 W. 19th St.

Chicago, Ill.

312 — 521-1710

BOYS

16 or 17 YEARS OLD

Apply in person.

Ask for Mgr. Jerry Runyon.

KENTUCKY FRIED CHICKEN

254 Northwest Highway

Palatine, Ill.

YOUNG MAN

To Learn Candy Making

Apply in Person

MRS. SITTLE'S CANDIES

5130 W. 26th St. Cicero

486 - 0449

Bricklayer

and

Bricklayer Foreman

NEEDED — SOUTH

636-5255

CARPENTER

Experienced Display Carpenter.

Union Shop.

Inside Scale.

Call Karl Hetzel

252-7090

JANITOR - DISHWASHER

Dom dla starców potrzebuje janitora - zmywacza naczyń. Dobra zapłata. Darmo mieszkanie i utrzymanie. Darmo Blue Cross, płatne wakacje. Telefonować: NE 1-4856

PRZYJME DO OGÓLNEJ PRACY MĘŻCZYZNIE

Zgłoszenia osobiste.

OLMA ART GLASS STUDIO

3645 W. Division ul.

Od 10 rano—8 po poł.

Excellent Immediate Openings

MACHINIST

JIG BORE

TURRET LATHE

Experienced only.

Job Shop.

F. & S. Machine Co.

4548 W. CERMAK RD.

★ **MEBLE**

NA SPRZEDAŻ meble z 4 pokoi. Cena umiarkowana.

1078 N. Hermitage Ave.

★ **PARCELE**

PRAWIE 2 AKRY

Nad jeziorem. Cena \$5,500.

Na spłaty.

Okolica ładnych nowych domów

Telefonować:

848-4935

★ KONTRAKTORZY

Wszelkie przeróbki... wewnątrz i zewnątrz domu oraz wszystkie naprawy frontów sklepów

ORLIKOWSKI Construction Co.

5213 W. LAKE STREET

Estebrook 8-0343

Poprawiamy Niezgodności z Przepisami Budowlanymi

★ **NAUKA JAZDY AUTEM**

SKOŁA JAZDY AUTEM



CZY POTRZEBUJESZ PRAWO JAZDY AUTEM ???

Zapisz się do szkoły

p. JAWORSKIEGO

na 10-dniowy kurs nauki.

Lekcje odbywają się

codziennie od

9 rano do 9 wieczór.

Proszę dzwonić:

685-3344

4501 MILWAUKEE AVE.

A-COSMOPOLITAN DRIVER Training School

★ **DO WYNAJĘCIA**

CZTERY POKOJE DO WYNAJĘCIA

Gazem ogrzewane. Wygodne dla

starszych osób. Przystępna cena.

1401 N. Maplewood Ave.

PR 6-4430

4 DUŻE nieumeblowane pokoje,

ogrzewane, świeżo odnowione.

2-gie piętro, łazienka, kuchnia z

kombinacją prysznicu. Szafkowy

zlew w kuchni. Wolny bez dzieci.

\$100. 3222 W. Dickens, DI 2-4172.

DO WYNAJĘCIA na południowej

stronie, 4 ładne pokoje, jasne i

Apel Prymasa Polski, Kard. Wyszyńskiego O Ofiarność Polonii Na Lige Katolicką

W Niedzielę, Dnia 27-go Sierpnia Odbędzie
Się We Wszystkich Kościołach Polonij-
nych Chicago Kolekta Na Lige Katolicką
Religijnej Pomocy Polsce. —

Za pozwoleniem J. E. Kard. Johna P. Cody, arcybiskupa Chicago, we wszystkich Kościołach polonijnych na terenie Archidiecezji Chicago odbędzie się kolekta na rzecz Ligi Katolickiej religijnej pomocy Polsce w niedzielę, to jest dnia 27 sierpnia.



Ks. prałat A. Abramowicz
dyr. Ligi Katolickiej

Dyrektorem Ligi Katolickiej jest ks. prałat Alfred Abramowicz, którego osobista zasługa i wkładem pracy był tak pięknie udany obchód Tysiąclecia Katolickiej Polski w sierpniu ubiegłego roku na Soldier Field w Chicago.

Z tej okazji Prymas Polski, kard. Wyszyński skierował apel do ofiarnych serc Polonii, który brzmi, jak następuje:

Najmilsi w Chrystusie Panu!

Nie przypadkowo się zdarza, że świat dzisiejszy w bezradności dretwieje. To, co się dziś rozgrywa na świecie, jest zmierzchem epoki, w której zatruło ducha Chrystusowego.

Czasy idą trudne, a może jako szczęśliwych będziemy uważali tych, którzy już złożyli egzamin życia i z wyżyn niebieskich spoglądają na naszą walkę życia.

I w tej walce ideologii i dwóch światopoglądów, Polska broni się duchowo, wyznaje nadal swego starego Boga i chce iść w przyszłość z krzyżem w sercu a z sercem w krzyżu.

A w tej walce duchów, Liga Katolicka — Liga Pomocy Religijnej Polsce — już od 24 lat jest dla Kościoła w Polsce światłem nadziei, pokarmem miłości, lekarstwem ran.

Z okazji tegorocznej zbiórki na rzecz Ligi Katolickiej Prymas Polski dziękując za "już", a prosząc o "jeszcze" pisze tak:

"Rok milenijny, gdy wędrowali biskupi polscy po wszystkich 24 stolicach, dał nam możliwość lepiej ocenić zasługi Ligi Katolickiej. ...

"Wszędzie na tym szlaku historycznym tysiąclecia chrztu spotkalismy się w katedrach i świątyniach z darami, które otrzymaliśmy od Ligi Katolickiej. ...

"W dniach kapłanów widzieliśmy brawurę, dar Wasz, a na ołtarzach sprawowaliśmy Najświętszą Ofiarę przy pomocy kielichów, mszałów i ornatów przez Ligę Katolicką nam uczynionych. ...

"I to jeszcze bardziej spotęgowało naszą wdzięczność. "Dziś, gdy chcecie dać jeszcze jeden dowód Waszej wiary z Polską w zbiorce Ligi Katolickiej — proszę Was, byście wspomnieli na to, jak wielkie dobro wiary wynieśli

Wasi praociowicze z Polski i jak słusznie dzisiaj — wspominając to wyposażenie — odpłacacie Kościołowi w Polsce swoją ofiarność w zbiorce na potrzeby Kościoła. ...

"Proszę Was, byście nie szczędzili nam swego serca, bo serca potrzebna nam i Wam.

"I dzisiaj bardziej zdolamy powiązać się sercem, miłością i bardziej zdolamy uspokoić świat przez serce, przez miłość, aniżeli przez jakikolwiek inne siły, choćby szlachetne i wartościowe.

"Nie odmawiajcie i dzisiaj swej pomocy na potrzeby Kościoła świętego w Polsce. ...

"Okazicie nam zaufanie, że Waszych darów użyjemy na większą chwałę Bożą, użyjemy dla dobra Kościoła świętego w Polsce, dla dobra świątyni naszych i dla utrzymania w nowym wiary tysiącleciu całego ludu Bożego w wierności Bogu, Krzyżowi, Ewangelii i Kościołowi i Najwyższemu Pasterzowi. ...

"Zarówno ze stolicy Polski, z Warszawy, jak i z Gniezna, z bazyliki prymasowskiej, jak z Jasnej Góry, jak z tyłu miejsc chwały i modlitwy przesyłamy Wam braterskie pozdrowienia i błogosławieństwo dla

wszystkich przyjaciół Ligi Katolickiej.

"Posyłamy Wam nasze serce prymasowskie i nasze kapłańskie, biskupie błogosławieństwo w imię Ojca i Syna i Ducha Świętego."

Mam nadzieję, że te czułe słowa Prymasa Polski nie przebrzmiały bez echa w sercach Waszych a w przyszłą niedzielę miara Waszej ofiary będzie ofiarą bez miary.



Stefan kard. Wyszyński
Prymas Polski

Dopóki czas mamy czynimy dobrze wszystkim a przede wszystkim domownikom wiary naszej, naszym współpracownikom we wierze tam za oceanem.

Rozszerzenie Śledztwa w Sprawie Sędzia Kizasa. — Fałszywe Czeki.

5 Adwokatów i Pięciu Pośredników Bondowych Będzie Postawionych w Stan Oskarżenia Przez Ławę Przysięgłych, Ale Zostanie To Ogłoszone Dopiero Po Rozprawie Komisji Sędziowskiej.

Poza adwokatami i pośrednikami bondowymi, co do których zebrano już dowody ich udziału w konspiracji dla zwalniania więźniów za bondami podpisywanymi przez sędziego Kizasa, prowadzone są badania w stosunku do 15 osób, w tym paru policjantów, którym grozi postawienie w stan oskarżenia. Policjanci ci staną prawdopodobnie najpierw przed komisją dyscyplinarną policyjnej służby cywilnej, która zbada ich sprawę na podstawie oskarżenia prokuratora stanowego powiatu Cook.

W Tajemnicy Do 2 Paźdź.

Wszystkie dowody zebrane w tej sprawie przeciwko adwokatowi, pośrednikowi bondowemu i policjantom będą utrzymane w tajemnicy, dopóki nie zbierze się komisja sędziowska wyznaczona przez Sąd Najwyższy stanu Illinois, co nastąpi 2 października. Komisja ta, która rozpatrzy formalne zarzuty przeciwko sędziemu Kizasa na podstawie aktu oskarżenia opracowanego przez prokuratora generalnego stanu Illinois Clarka, otrzyma od Stamosa wszystkie materiały zebrane przez jego inwestytorów i przedstawione ławie przysięgłych powiatu Cook.

Fałszywe Czeki

Ława przysięgłych przesłuchała w środę ostatnich 17 świadków i odczytała swe obrady do Świąta Pracy. W tym czasie technicy laboratorium kryminalnego i eksperci grafologii przestudiują setki zainkasowanych czeków i innych dokumentów przedsta-

wionych na żądanie władz przez 24 banki i kantory wymiany. Czeki te stanowiące zapłatę kaucji zostały zwrócone oskarżonym po ich stawieniu się na rozprawę. Wielu spośród nich oświadczyło, że nigdy nie inkasowali tych czeków, co wskazuje na istnienie planu przejmowania czeków przez pośredników bondowych. Dotychczas badania wykazały, że część czeków została sfalszowana przed ich zainkasowaniem w jednym z kantorów wymiany.

Plan przejmowania przez grupę pośredników i adwokatów czeków, stanowiących depozyty oskarżonych, zwalniania przez sędziego Kizasa za bondami, wyszedł na jaw zarówno w świetle studiów nad czekami, jak w świetle informacji uzyskanych w przesłuchaniu ponad 1,000 osób. Dalsze badania w tej sprawie ujawnią napewno więcej szczegółów.

Plan Integracji w Evanston

Dr Gregory Coffin, superintendent 65 dystryktu w Evanston oświadczył, iż podobny plan integracji dla szkolnictwa publicznego, jaki ogłosił Redmond w Chicago — ma być przeprowadzony eksperymentalnie tej jesieni w Evanston.

Szkoły w Evanston posiadają obecnie od 17-25 procent dzieci murzynskich, stosunek zaś mieszkańców w tym liczonym 87,000 ludności północnym przedmieściu Chicago wynosi 22 procent murzynów i 78 procent białych.

Okolo 300 nauczycieli w Evanston przeszło w lecie kursu przysposabiania ich do pracy w warunkach integracyjnych. Evanston ustalił także swoją "magnet school" (jaka ma być w Chicago) zwaną ma szkołą laboratorium. Jest nią szkoła Foster przy Foster ave i Dewey ul. Użyto na nią przydział federalny w wysokości \$123,203. Foster szkoła była dotąd szkołą czysto murzynską a obecnie jako szkoła laboratorium przyjmować będzie od września wpisy integracyjne z terenu całego Evanston.

Weteran Zabity

Farmaceuta Carl A. Zigman, lat 26, z Taylorville, który był weteranem wojny wietnamskiej, zmarł wczoraj rano w środę, w Szpitalu Marynarki, w Great Lakes, od pokaleczeń doznanych, gdy jego samochód uderzył w drzewo przy U.S. szosie 45, około 200 stóp na północ od stanowiska szosy 21 w pobliżu Mundelein. Dwie inne osoby w jego samochodzie zostały lżej pokaleczone.

Plan Redmonda Jest Umiarkowany w Stosunku Do Innych w St. Zj.

Ale Dalej Idące Programy w Większych
Miastach Amerykańskich Nie Spełniły
Nadziei Ich Twórców

W porównaniu do podobnych programów już wprowadzanych w życie w pewnej liczbie większych miast amerykańskich, przedłożone przez superintendenta Jamesa F. Redmonda propozycje zwiększenia integracji i ulepszenia jakości wykształcenia w szkołach na obszarze getta wyglądają na względnie umiarkowane.

Ale dalej idące propozycje w innych większych miastach amerykańskich nie zdołały w ogólności zadość uczynić nadziejom ich twórców — co jest faktem, który zachęca i zniechęca innych w stosunku do propozycji Redmonda.

Dla pewnych obserwatorów, umiarkowanie nowych planów chigagojskich, może pozwolić im na uniknięcie większego oporu, który wstrzymał dramatyczniejsze wysiłki w innych częściach St. Zjedn., ale dla innych wzmianczonych w oświatawie aspekty praw obywatelskich chigagojski plan wygląda na zbyt mały dla zbyt wielu. Nie Jest Szereki

Meyer Weinberg, redaktor wychodzącego w Chicago magazynu pt. Integrated Education, który prowadzi kronikę wysiłków integracyjnych w kraju, powiedział, że integracyjny plan Redmonda nie jest obszerny, ponieważ pozostawia szkoły w gettach bez zmiany.

"One są rakiem systemu szkolnego" i obniżają jakość wykształcenia w innych szkołach miejskich, powiedział Weinberg, który nadal argumentował, że żaden plan integracyjny nie jest dobry, jeżeli jednocześnie nie ulepsza jakości wykształcenia.

Ci, którzy przygotowali raport Redmonda, uważali integrację szkół głęboko w gettach murzynskich za niemożliwą, z wyjątkiem studentów, którzy korzystają z planów ochotniczego przeniesienia, ale do tego czasu w Chicago plany te nie wzbudziły wielkiej reakcji wśród studentów. Zarzucił Plan

Nowy York, po 7-letnim doświadczeniu z różnymi planami przenoszenia studentów, w ubiegłym miesiącu postanowił je zarzucić. Grupy praw obywatelskich przyjęły decyzję rady szkolnej bez protestu. Tylko około 5 procent uprawnych studentów w

Dzisiaj Festiwal Nocy Weneckiej

Chicagojski Festiwal Nocy Weneckiej — odroczone w ubiegłym tygodniu z powodu deszczu i silnych wiatrów — ma odbyć się dziś wieczorem. 50 najlepszych łodzi motorowych i żaglowych weźmie udział w tym 10-tym, dorocznym i barwnym spektaklu wodnym.

Bezpłatne miejsca dla tysięcy widzów zostały przygotowane wzdłuż wybrzeża Jeziora Michigan przed frontem fontanny Buckingham. Orkiestra 5-jej Armii będzie grała podczas wyścigów. Organizatorzy festiwalu spodziewają się ponad 150,000 osób, które będą chciały obserwować paradę udekorowanych jachtów.

Pokaz rozpocznie się dziś wieczorem o godzinie 6:45.

PROGRAM RADIOWY "GODZINA ARTYSTÓW"

pod kierownictwem
K. Pawłowskiego
Codziennie od poniedziałku
do piątku
od godz. 9:30 - 10:30 rano
WXRT 93,1 mc. FM.
W programie:
Humor, poezja, muzyka,
"Kacik Matki"
"Małżeństwo w krywym zwierciadle"
"Chwila Szopena"

Śłuchajcie

Programu
Radiowego

który prowadzi
ROBERT
LEWANDOWSKI

Od Poniedziałku Do Piątku
7:00 - 8:00 Rano
Niedziela 2-3 pp.

WSBC — 1240 kc

Informacje w sprawie ogłoszeń

ANuever 3-6316

Kard. Cody Konsekwował 3 Biskupów

Ceremonia Odbyła
Się z Udziałem
100 Biskupów

Wczoraj po południu odbyła się w Katedrze św. Imienia niezwykła ceremonia konsekracji aż trzech biskupów — raz, przy udziale ponad 100 biskupów i świeckich przywódców katolickich.

Konsekracji dokonał kardynał John P. Cody, arcybiskup Chicago w asyście miejscowych biskupów: Alojzego Wycisło i Raymonda Hillingera.

Konsekrowanymi na biskupów zostali księża prałaci: — Thomas J. Grady, John L. May i William E. McManus. Przez tę konsekrację liczba biskupów — sufraganów Archidiecezji Chicago podniosła się do pięciu.

Konsekrowani biskupi zostali mianowani przez Papieża Pawła VI w dniu 21go czerwca.

Archidiecezja Chicago liczy ponad 2 miliony wiernych i od 1962 roku miała 5 biskupów, z których biskup Cletus F. O'Donnell odszedł niedawno na stanowisko biskupa — ordynariusza w Madison, Wis., a arcybiskup Bernard Sheil został przeniesiony na emeryturę.

W procesji wśród biskupów rzymsko - katolickich znaleźli się przedstawiciele kościołów protestanckich, a więc biskup James W. Montgomery i biskup Charles Street z kościoła Episkopalnego oraz rabin Ernst Lorge, reprezentant Chigagojskiej Rady Rabinackiej.

Po konsekracji odbyło się w hotelu Conrad Hilton przyjęcie dla wyświęconych biskupów.

Dar General Motors Dla Uniw. Chicago

Korporacja General Motors ofiarowała dar w postaci 100,000 dolarów dla Uniwersytetu Chicago. Pieniądże te Uniwersytet może użyć jak uważa za stosowne. W ostatnich 20 latach, General Motors ofiarowało na ten Uniwersytet ponad milion dolarów.

Mayor Daley Popiera Regionalne Plany Kontroli Skażenia Powietrza

Samo Chicago Nie Jest w Stanie Zabezpieczyć
Czystości Powietrza, Jeśli Przedmieścia
Nie Przyłączą Się Do Akcji Kontroli

Na specjalnej konferencji mayorów i Krajowej Ligi Miast w Washingtonie mayor Daley wyraził swe pełne poparcie dla regionalnych planów i standardów kontroli skażenia powietrza, wyrażając przy tym opinie, że Chicago nie będzie w stanie samo utrzymać czystości powietrza, jeśli do tej akcji nie przyłączy się okoliczne przedmieścia.

Chicagojskie stalownie i zakłady użyteczności publicznej wydają na kontrolę skażenia powietrza ponad \$100,000,000 rocznie, ale skażenia powietrza następują głównie przez fabryki spoza Chicago, a głównie z północno-zachodniej strony stanu Indiana.

Mayor Daley wyraził się, że będzie popierał projekt prawa federalnego o kontroli skażenia powietrza jak równie wszelkie prace badawcze w tej dziedzinie. Ta kontrola federalna powinna też przyczynić się do ograniczenia wyziewów spalinyowych z samochodów.

Standard dopuszczalności skażenia powietrza został już ustalony przez Departament Zdrowia, Edukacji i Dobroczynności w oparciu o dokładne prace badawcze.

Polski Film "Nóż w Wodzie" Dziś Na TV

Dzisiaj o godz. 8-mej wieczór na kanale 11-tym Telewizja wyświetli polski film "Nóż w wodzie" o renomie światowej.

Film ten produkcji sławnego polskiego reżysera Romana Polańskiego uzyskał nagrodę na Międzynarod. Festiwalu Filmowym w Wenecji w 1962 roku. Na filmie zobaczymy piękne krajobrazy Pojezierza Mazurskiego. Warto ten film zobaczyć.

James Bond w Congress



Cieszący się popularnością i bardzo lubiany amerykański bohater-szpieg James Bond, którego rolę gra popularny aktor Sean Connery — tym razem w Japonii, w najnowszym szeroko - ekranowym, kolorowym 007 dreszczowcu p. t.: "You Only Live Twice", obecnie wyświetlanym w ochładzanym B & K Congress Theatre, 2135 Milwaukee Ave.

I jak zwykle skapo ubrane "sta-do" pięknych dziewcząt, hojnie krasni swoim wdziękiem ten szeroki ekran. Ponadto o tym samym tytule przebieg Nancy Sinatra jest włączony w tym filmie, który przyszedł wprost ze śródmieścia z Chicago Theatre po 10-cio tygodniowym powodzeniu. (R.M.)

Jeśli pragniecie odlecieć do Polski w najbliższym czasie to wydacie na to bardzo mało gotówki

Na tym polega plan Lufthansa "płacenia później".
Zrealizowanie tego planu polega na:

1. Wpłaceniu zadatku tylko 10%
2. Odlocie którymkolwiek jechem Lufthansa do Frankfurtu.
3. Wybraniu szybkiego, dogodnego połączenia lotniczego z Polską.
4. Pozostawieniu 24 miesięcy czasu do spłacenia.

Nie n.a. problemu.
Stawki są niskie.
Wpłacacie tylko 10% tytułem zadatku.
Loty-połączenia z Niemiec wiodą gdziekolwiek.
Spłacanie trwa 2 lata
A wspomnienia pozostają na całe życie.
W sprawie dalszych informacji odnośnie Waszej podróży
zwróćcie się do Lufthansa lub do Waszego agenta podróży.
I zaczniecie z miejsca się pakować.



Lufthansa
Chicago, Illinois

CASH - IT - HERE, Inc.

1214 N. ASHLAND

w samym sercu Polonii

polecamy następujące usługi:

- Inkasowanie Czeków
- Przekazy Pieniężne
- Płacenie Rachunków za elektr., gaz, telefon
- Notariusz Publiczny
- Kopie Fotostatyczne
- Płacenie Kar Za Złe Parkowanie
- Odnowianie Licencji Dla Kierowców Aut
- Czeki Podróżne (Travelers Checks)
- Załatwianie Licencji Samochodowych
- Pomoc w Wypełnianiu Formularzy Zeznań Podatku Dochodowego

POLSKA W MUZYCE, PIEŚNI I SŁOWIE

WIADOMOŚCI—MUZYKA—POLSKA PIEŚŃ
POLSKIE SŁOWO

ADAM GRZEGORZEWSKI

Kierownik—Zarządca Programu Nadawanego Codziennie

Od Poniedziałku do Piątku włącznie

od 12 do 12:30 po południu

(Naroznik Milwaukee i Polski)

Przez Stację WOPA

AM FM 1490 KC

Studio i Biuro mieszczą się pnr.
3322 N. Pulaski Rd. 777-0900 — 777-0961

KAWALKADA WOPA

Codziennie coś nowego

Od Poniedziałku do Piątku o 1-szej po poł.

Produkcja: Dr. Włodz. Z. Sikora

W NIEDZIELE O GODZ. 3:30

WIADOMOŚCI IECZOROWE

OPA 1490

MÓWI
Dr. W. SIKORA
O GODZ. 8¹⁵